

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Miércoles, 18 de Noviembre 1964

ahora se lava con...

Pucho

extra con premios

El amigo de su ropa... ¡y de sus manos!

miles de pesetas en las pastillas

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELÉFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.336

SANTIAGO

PREGUNTARIO, 29
TELÉFONOS: 1427 y 1227

EN EL CASÓN DEL BUEN RETIRO

FRANCO inauguró la Exposición conmemorativa del III Centenario de la muerte de ZURBARAN SE EXPONEN 104 LIENZOS

MADRID, 17. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado a primera hora de la tarde la Exposición conmemorativa del tercer centenario de la muerte de Zurbarán, instalada en el Casón del Buen Retiro.

A su llegada, acompañado por el gobernador militar de la Plaza, general Miranca, Su Excelencia pasó revista a una compañía del batallón del Ministerio del Ejército que con Bandera, escuadra y banda de música le rindió honores. El numeroso público congregado en aquel lugar vitoreó y

aclamó al Jefe del Estado con desbordado entusiasmo.

A la puerta del Casón, Su Excelencia, que iba acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, fue recibido por el presidente de las Cortes, señor Búbar; ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; de Obras Públicas, señor Vilgón, y de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y almirante Bobadilla, jefe de la Jurisdicción Central de Marina, en representación del Ministro; subsecretario de Educación, (Pasa a segunda página)

Tensión diplomática entre ESPAÑA y

DINAMARCA

Nuestro Embajador interesó una respuesta satisfactoria sobre las manifestaciones anti-hispánicas

COPENHAGUE, 17. — El embajador de España, marqués del Romeral, ha celebrado una entrevista de 20 minutos de duración con el ministro danés de Negocios Extranjeros, Per Haekkerup, du-

rante la cual interesó del Gobierno de Dinamarca una contestación por los incidentes que han conllevado a la actual tensión diplomática entre España y Dinamarca.

Como se recordará, estos incidentes ocurridos durante el pasado mes de octubre, se iniciaron con una manifestación de unas 350 personas que atacaron la Embajada española en Copenhague y quemaron una efígie del Jefe del Estado español. El Gobierno de Madrid protestó enérgicamente y, sin embargo, nuevas manifestaciones se produjeron en Stisnøse y Eshjerg. Los contactos diplomáticos mantenidos, tanto en Madrid como en Copenhague, para aclarar el incidente no han obtenido aun resultados definitivos.

La enérgica protesta presentada por España se basa entre otras razones, en la de que la más absoluta libertad de las ideas es incompatible con los actos de violencia y las injurias. Al salir de su entrevista con el ministro danés, el embajador español se negó a hacer ninguna declaración.

Igualmente se ha negado a contestar a las preguntas de los periodistas el ministro danés. Según rumores que circulan en esta capital, el embajador español manifestó al ministro que si las explicaciones que España pedía no eran atendidas, las relaciones hispano-danesas se verían seriamente afectadas, pese a que la voluntad española es y ha sido siempre la de mantener las (Pasa a segunda página)

MISS MUNDO

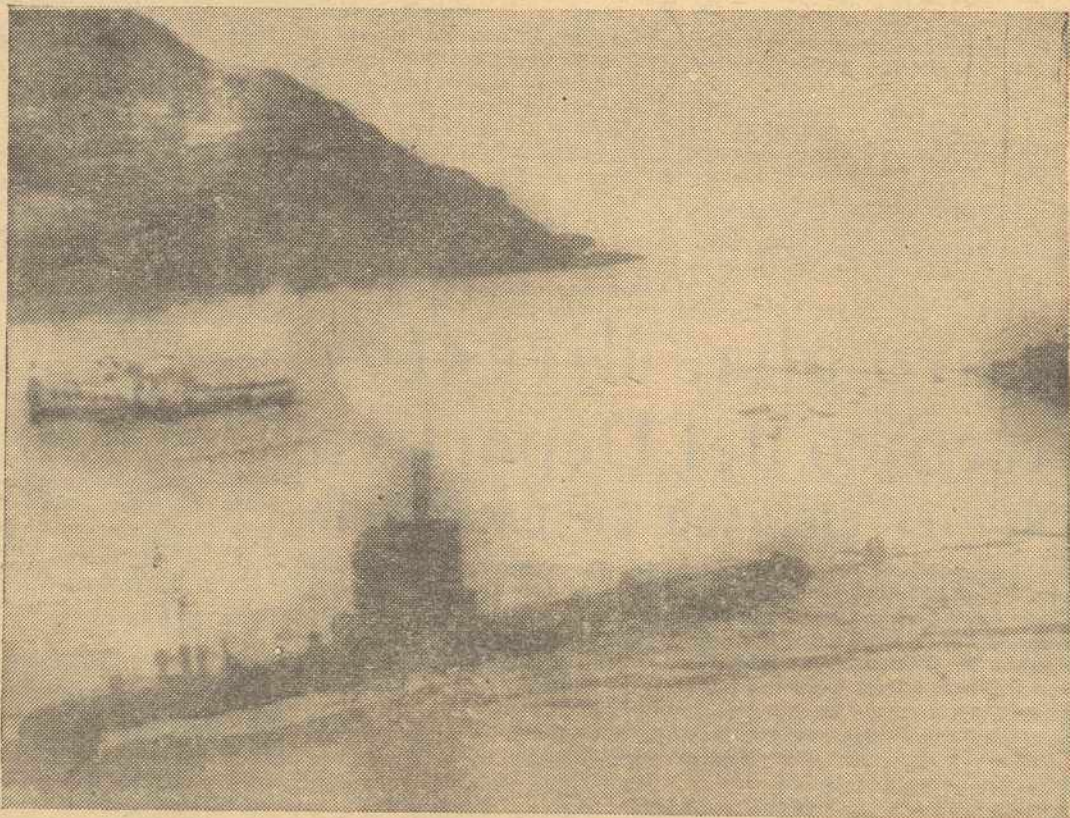


El Lord Mayor de Londres Alderman C.J. Harman, felicita a Ana Sidney durante la visita de ésta a la alcaldía londinense al día siguiente de obtener el título de Miss Mundo. — (F. AP-LOGOS)

ACUERDO DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE TRANSPORTES POR CARRETERA

Una línea regular de viajeros entre PARIS y SANTIAGO

EL «SEA DRAGON», EN PUERTO JAPONES



El primer submarino atómico norteamericano que recales en un puerto japonés, «Sea Dragon» es escoltado por dos lanchas patrulleras japonesas a su entrada en el puerto de Sasebo, Sur del Japón, para realizar una visita de tres días, visita por la que se han organizado numerosas protestas de los estudiantes en muchos lugares del Japón. — (F. AP-LOGOS)

MÁLAGA, 17. — El Congreso Internacional de Transportes por Carretera ha continuado hoy sus tareas. Primeramente se reunieron las delegaciones francesa y española y después la italiana y la española. Finalmente se celebró otra reunión en la que participaron las tres delegaciones.

Se celebran todos los años y en forma periódica reuniones bilaterales para abordar los problemas derivados del tráfico por carretera y tratar de conseguir una mayor libertad en el mismo. Esta es la primera ocasión en que se reúnen las delegaciones española, francesa e italiana para tratar temas comunes.

El Congreso ha destacado el enorme aumento que ha experimentado el transporte por carretera en España, tanto turístico como comercial consecuencia de su expansión económica. Ha sido acordado establecer una línea regular de viajeros entre París y Santiago de Compostela, y se han estudiado los temas relativos al aumento de servicio en otras líneas internacionales establecidas. Se ha previsto y estudiado para el año 1965 el establecimiento de dos nuevas líneas de viajeros entre Barcelona, Roma y Venecia. — (Cifra)

Muñecas para Cuba

ALICANTE 17. — Doscientos setenta y cinco mil muñecas valoradas en treinta y siete millones de pesetas, han salido hasta el momento desde el puerto de Alicante con destino a Cuba. — (Cifra)

El Capitán General de Galicia estuvo ayer en Santiago



El Capitán General de la VIII Región Militar, Sr. Roldán Lafuente durante la visita de inspección a las dependencias militares de Santiago. — (F. Santos)

A las nueve y media de la mañana de ayer, llegó a Santiago, procedente de La Coruña, el Capitán General de la VIII Región Militar, teniente general D. Arturo Roldán de la Fuente, acompañado por el coronel jefe de la Agrupación de Infantería Zaragoza número 12.

Fue recibido por el coronel jefe de dicha unidad y comandante militar de la plaza don José Gómez Soler, en compañía del cual pasó revista a una compañía que le rindió honores. Estaba mandada por el capitán señor López Enciso. El Capitán General saludó a la enseña patria que portaba el teniente señor Lanza.

Procedió a continuación, después de haber recibido el saludo de los jefes y oficiales de la guarnición a recorrer las dependencias de acuartelamiento del edificio y terminada esta visita de inspección el Capitán General se reunió en la Sala de Bancas del Regimiento en donde dirigió unas palabras a los jefes y oficiales de la guarnición.

Desde el cuartel de Infantería los señores Roldán de la Fuente, Alonso Alonso y Gómez Soler se trasladaron al edificio de San Cayetano donde pasó la visita de inspección a las dependencias del Hospital Militar, siendo recibido por el teniente coronel, profesor de la Facultad de Medicina, señor García González.

Antes de abandonar Compostela que lo hizo sobre las dos de la tarde, el Capitán General saludó en sus despachos oficiales al Alcalde de la ciudad y al Rector de la Universidad.

WESPER

cerraduras de seguridad importadas de USA

almacenes *

CUOTO

distribuidor exclusivo

GRAL FRANCO, 171-173

NORTEAMERICA no desea presionar a sus aliados para que acepten la fuerza multilateral

Indicó el senador Fulbright a la conferencia de la OTAN

ESPEJO CONCAVO

* «Fundación para la protección del consumidor», en Suiza

GINEBRA, 17. — El consumidor suizo, que se enfrenta con una vasta e incesante corriente de productos procedentes de los más diversos países, contará a partir de ahora, con la primera guía de artículos, confeccionada especialmente, sin propósitos publicitarios, con el sólo fin de informarle acerca de lo que tiene que comprar con ayuda de los sindicatos y de la Asociación Suiza de Sociedades Cooperativas.

Se ha constituido, así, una organización denominada "Fundación para la protección del consumidor" que, a través de listas de productos, tanto helvéticos como importados, proporcionará a los habitantes de este país consejos imparciales sobre la calidad y precios de esos artículos, así como sugerencias para su adquisición e investigará además la veracidad de los "slogans" de propaganda comercial. — Efe

* Una perla en una almeja

PAMPLONA, 17. — Una perla de nácar, de gran tamaño y perfectamente redondeada, ha sido hallada en el interior de una almeja, cuando el ahogado de esta capital, don José Aguerre, la tomaba en un bar, a la hora del aperitivo.

Se cree que la perla ha sido criada por el propio molusco. La almeja había sido recibida de La Coruña. — Cifra.

* Gran actividad en el «Mercado de las Pulgas»

PARIS, 17. — El llamado "Mercado de las Pulgas" —especie de "Rastro" que ha constituido siempre un lugar de atracción para los buscadores de "gangas" se ha convertido ahora en la última fuente de adquisiciones francesas... de pasadas épocas o de sus imitaciones.

Este abigarrado bazar, montado por los gitanos que afluyen a Francia desde el siglo XVII, está realizando actualmente ventas sin precedentes en lencería antigua y otros artículos al estilo de "la primera post-guerra", con una renovación de vestidos y trajes de aquella "segunda bella época". — Efe

GUAL VILLALBI:

Las inversiones en los polos de desarrollo no fomentan el alza de precios

SEVILLA, 17. — El diario "Sevilla" de hoy publica unas declaraciones del Ministro Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi.

En primer término, al ser preguntado sobre qué medidas se van a adoptar para contener el alza de los precios, dijo: "Las medidas concretas no las puedo anunciar, porque están sometidas a deliberación de los organismos del Gobierno. Sólo puedo afirmar al procedimiento. Preocupado el Gobierno por este problema de los precios, encomendó a la Comisión Interministerial de Rentas, que hiciera un estudio y un dictamen. Este último se sometió al informe preceptivo del Consejo de Economía Nacional. En casi todas sus reuniones, el Consejo de Ministros dedica atención especial a esta cuestión. En la próxima reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se tratará probablemente a fondo. No hay que decir que la firme determinación del Gobierno es contener los precios mediante medidas definitivamente estudiadas, pero en forma que esa contención no tenga repercusiones insostenibles en otros sectores de la economía".

Preguntado sobre los rumores que circulan en el sentido de que hay un exceso de inversiones en los polos de desarrollo y que este exceso fomenta el alza de precios, el Ministro respondió: "No puedo hablarse de un exceso de inversiones estando abiertos todavía los concursos para la aprobación de las empresas que se van a instalar en los respectivos polos ni confundir los cifras que se dan como monto de las peticiones que se reciben, puesto que la Comisión del

Plan de Desarrollo efectúa una selección rigurosa y elabora sus propuestas que van a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Allí se pasa todo por un tamiz muy riguroso, precisamente para que no se produzcan situaciones de desequilibrio. La idea fundamental de los polos de desarrollo es la de establecer un equilibrio en la economía española y, por tanto, se evita que se produzcan congestiones, mucho menos que se desequilibren las actuales situaciones en que se encuentran otras regiones españolas en cuanto a su capacidad productiva y su desarrollo económico en general". — Cifra.

Carniglia, director técnico del Deportivo

HOY ES ESPERADO EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 17. — (Alfil). La directiva del Real Club Deportivo de La Coruña ha convocado esta noche a los representantes deportivos de la Prensa local para dar cuenta de que el Deportivo coruñés ha contratado los servicios de Carniglia, ex entrenador del Real Madrid y del Milán, para preparar a primer equipo coruñés.

Carniglia llegará mañana a La Coruña procedente de Madrid, a donde llegó hoy de Milán, por vía aérea.

La noticia confirma la información facilitada por Alfil hace dos semanas, noticia que fue posteriormente desmentida por la directiva

La Comisión española de Estados Mayores Peninsulares, a Lisboa

MADRID, 17. — Presidida por el General Navarro García, llegará hoy a Lisboa la Comisión española de los Estados Mayores Peninsulares. Esta Comisión, acompañada por la portuguesa, que preside el general Da Ponte Rodríguez, jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, cumplimentará en el día de hoy a los ministros y altas autoridades de los departamentos militares de Portugal.

Veintitrés obreros atrapados en una mina africana

Han sido extraídos siete cadáveres

SASOLBURG, (Estado de Orange, República del África del Sur), 17. —

Los equipos de salvamento han encontrado cuatro cadáveres en los yacimientos de carbón de Sasol, situados cerca de Sasolburg, en los que veintitrés mineros de raza negra quedaron atrapados en una galería, al declararse un incendio en la conducción.

Al haber quedado extinguido el fuego en las primeras horas de hoy, se ha anunciado que proseguirán los trabajos para procurar el salvamento.

Tres de los cuatro cadáveres hallados últimamente han sido elevados a la superficie de la mina. Las primeras informaciones res-

pecto al siniestro indicaban que habían quedado atrapados veintitrés mineros en las galerías a consecuencia del incendio. Ahora, cinco trabajadores blancos y otros tantos negros que también se encontraban bajo tierra han sido sacados a la superficie, sanos y salvos.

Los cadáveres de siete mineros africanos han sido hallados en el fondo del pozo de Sasolburg. Existen pocas esperanzas de encontrar con vida otros 16 mineros enterrados, ya que los equipos de salvamento se han encontrado con emanaciones de gas del fondo del pozo. (Efe).

Se encuentran en París 150 delegados de los 15 países integrantes de la OTAN con motivo de la celebración de la Conferencia anual de cinco días de duración. Después de su primera reunión, celebrada anoche, la Conferencia se dividirá en comisiones especializadas para los asuntos políticos, militares, económicos y científicos. Como queda dicho anteriormente el próximo jueves el pleno de la Conferencia se volverá a reunir. — Efe.

Parto quíntuple en Mozambique

LISBOA, 17. — Una mujer de color, de Mozambique, ha dado a luz a cuatro niños y una niña, según anuncia la agencia de noticias "Lusitania".

La madre, que ya tenía dos niños, se encuentra en perfecto estado y en cuanto a los quintillizos, todo parece indicar que vivirán, siendo su estado físico excelente. — Efe.

En el Casón del Buen Retiro

(Viene de primera página) señor Legaz Lacambra; director general de Bellas Artes, Sr. Nieto; miembros de la Junta del Centenario, señores Espinosa San Martín, Sánchez-Cañón, Angulo Illigüez, Salas, Azcarate, Marqués de Lozoya, Peman (con César) y los señores Caturia y Sanz Pastor. Asimismo recibieron a Sus Excelencias el director general de Relaciones Culturales, señor De la Serna; el presidente del Patronato del Museo de Bellas Artes de Sevilla, don Alfonso Grosso; el gobernador civil de Badajoz, don Francisco Santolalla Lacalle; los alcaldes de Jandía y de Fuentes de Cantos, patria cuna de Zurbarán, con un centenar de vecinos de dicha localidad; los académicos de Bellas Artes, don Enrique Segura, Avalos y Aguirre, entre otras muchas personalidades y miembros de diversas academias.

Sus Excelencias acompañados del Ministro de Educación Nacional y del Director General de Bellas Artes, hicieron un detallado recorrido por las diversas salas de que consta la Exposición y escucharon las explicaciones que acerca de las particularidades de cada lienzo del famoso artista extremeño les dieron los señores Lora Tamayo y Nieto.

Terminada la visita inaugural de Sus Excelencias, que se prolongó cerca de una hora, el Caulillo y su esposa abandonaron el Casón del Buen Retiro siendo despedidos a la puerta del edificio por los ministros y personalidades ya citados. El gentío que permaneció en los alrededores, aguardando su salida, les tributó una entusiasta salva de aplausos cuando subieron al automóvil en que regresaron a su residencia de El Pardo.

104 OBRAS SE EXPONEN

La Exposición inaugurada hoy por el Jefe del Estado y su esposa ha sido organizada por la Dirección General de Bellas Artes y el Ministerio de Educación Nacional.

A cargo de la Comisión del Centenario ha estado la delicada y difícil tarea de seleccionar las obras que habían de integrar esta Exposición antológica. El Consejo Internacional de Museos, entidad dependiente de la UNESCO valoró justamente el esfuerzo hecho por España para montar esta Ex-

posición y la puso bajo su especial patrocinio.

Han aportado su valiosa colaboración para llevarla a cabo el Ministerio de Asuntos Exteriores a través de la Dirección General de Relaciones Culturales; el de Hacienda por mediación de las direcciones generales de Presupuestos y del Tesoro; el Monasterio de Guadalupe, la Academia de Bellas Artes de San Fernando, los museos del Prado, de Bellas Artes de Sevilla (que ha aportado 38 obras, de ellas 14 del propio Museo); de Cádiz Barcelona, Bilbao, Badajoz, Casa del Greco, de Toledo y Museo Cerralbo, de Madrid, así como numerosas iglesias, ayuntamientos, entidades y particulares que poseen obras del artista de Fuente de Cantos.

Entre los museos extranjeros que han aportado sus obras a esta Exposición hay que citar el Metropolitan Museum de Nueva York; el Museum of Fine Arts, de Boston; el Museo Fabre, de Montpellier; el Museo de Estocolmo y el Watford Athenaeum de Hertford (Inglaterra).

Esta cooperación española e internacional ha permitido reunir ciento cuatro obras especialmente significativas dentro de las obras de Zurbarán.

Las obras que se exponen en el Casón del Buen Retiro impresionan por su riqueza y permiten seguir perfectamente la evolución del arte de Zurbarán que figura, por derecho propio, entre los "grandes" de la pintura universal.

Entre los conjuntos de mayor interés figuran los cartujos que pintó para la Cartuja de Jerez, conservados en el Museo de Cádiz; la serie de mercedarios que pertenece a la Academia de la Historia y, sobre todo, la representación que ha llegado del Monasterio de Guadalupe. Todos los lienzos pertenecientes a esta serie forman una colección deslumbrante por el vigor y la riqueza que han tomado sus tonos después de la cuidadosa limpieza a que han sido sometidos en el Instituto Central de Restauración.

La Exposición permanecerá abierta hasta el día 28 de febrero del año próximo y las horas de visita son de las diez de la mañana a las dos de la tarde y de cuatro a diez de la noche. — Cifra

ARGENTINA

* Película prohibida por obscena

BUENOS AIRES, 17. (Del corresponsal de Efe). — Con motivo de la exhibición y subsiguiente prohibición de la película de Ingmar Bergman "El silencio", el juez Horacio Caño ha condenado a Juan Antonio Muruzeta a la pena de un año de prisión, en suspenso por ser autor del delito de exposición de imágenes obscenas en forma reiterada. — Efe.

BRASIL

* Detención de comunistas complicados en un robo de armas del Ejército

RIO DE JANEIRO (Estado de Guanabara, Brasil), 17. — La Policía del Estado brasileño de Goyaz ha procedido a la detención de seis individuos, denunciados como elementos comunistas, en relación con el robo de cierta cantidad de armas y municiones en un parque del Ejército, establecido en Anápolis, ciudad situada al Nordeste de Goyania, capital de este Estado. — Efe.

INGLATERRA

* Reducción del déficit comercial

LONDRES, 17. — Gran Bretaña ha reducido su déficit comercial —diferencia entre las importaciones y exportaciones— el pasado mes en 92 millones de libras esterlinas, según se ha anunciado oficialmente.

Esta diferencia es de 19 millones de esterlinas menos que en septiembre último. Las importaciones durante el mes de octubre han ascendido a 455 millones, mientras que las exportaciones, incluyendo re-exportaciones, se elevan a 363 millones.

Las cifras provisionales para octubre, son las primeras que da a la publicidad el nuevo Gobierno laborista, pero se considera que no se ven influidas por la sobre-tasa del 15% a las importaciones, porque esta medida no ha entrado en vigor hasta el pasado 27 de octubre último.

El anuncio del Departamento de Comercio, dijo que después de la eliminación de las vacilaciones de la temporada, las exportaciones británicas durante los meses de agosto-octubre se elevaron en un 1% con respecto al periodo mayo-julio.

Durante los primeros diez meses de este año, las exportaciones fueron un 4% más altas que para el mismo periodo de agosto a octubre fueron un 4% más que las de los tres meses anteriores. Durante los primeros diez meses del año, ascendieron al 14% más que en el mismo periodo del año anterior.

El reajuste estacional de las re-exportaciones en agosto-octubre, fue de 13 millones de esterlinas por mes, en relación con los doce en los tres meses previos. — (Efe)

USA

* Película sobre la vida del Presidente Kennedy

WASHINGTON, 17. — Una película de la vida del extinto presidente Kennedy ha sido estrenada anoche, y ha conmovido a muchos funcionarios de la Administración que presenciaron la proyección.

El subsecretario de Estado, Averell Harriman, rehusó al principio comentar la película con los informadores; entonces, tras una larga pausa dijo: "Creo que va a causar una impresión duradera en todo el mundo".

La película que se titula "John F. Kennedy, years of light and day of drums" ha sido producida por la Agencia de Información de los Estados Unidos y está narrada por Gregory Peck. — Efe.

TENSION DIPLOMÁTICA...

(Viene de primera página) más cordiales relaciones con Dinamarca. Se afirma aquí que el embajador de Dinamarca en Madrid, Sigurd Christensen, cuando fué llamado por el Ministro español de Asuntos Exteriores, don

Fernando María Castiella, escuchó de éste energías palabras, expresándole la grave preocupación que la actitud del Gobierno danés le producía indicando que el Gobierno español se consideraba con pleno derecho a exigir del Gobierno de Dinamarca la satisfacción adecuada.

Se asegura en fuentes bien informadas que el Gobierno de Dinamarca se encuentra en una actitud vacilante pues de un lado se ve sometido en varios de sus miembros a serias presiones de partidos de otro lado, considero el daño que una ruptura producida a la economía danesa, produciendo un momento en que se dispusiera a visitar Copenhague una misión comercial española e iba a ser creada una Cámara de Comercio hispano-danesa.

Por el momento, el Ministerio danés de Negocios Extranjeros ha manifestado que han sido amonestados los oficiales de Policía nestados los oficiales de Policía que presenciaron los sucesos sin intervenir y que ha sido colocada vigilancia ante la Embajada española.

Se dice aquí, que el Gobierno está estudiando la respuesta que debe dar a Madrid y que ésta se producirá en un plazo breve. Espera en este litigio entre España y Dinamarca. — Efe.

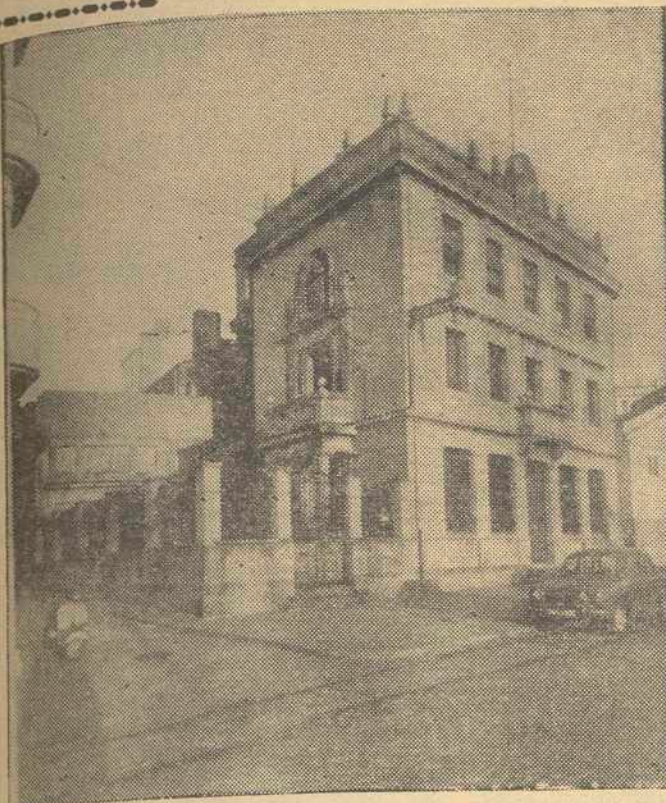
Homenaje de los diplomados sindicales al infante don Alfonso de Borbón y Dampierre

MADRID, 17. — El infante don Alfonso de Borbón y Dampierre, ha sido objeto de un homenaje por parte de sus compañeros de la Agrupación de Diplomados Sindicales, cuyo grupo cultural se reúne en estos días en asamblea.

El acto consistió en la entrega del carnet e imposición de la insignia de dicho grupo.

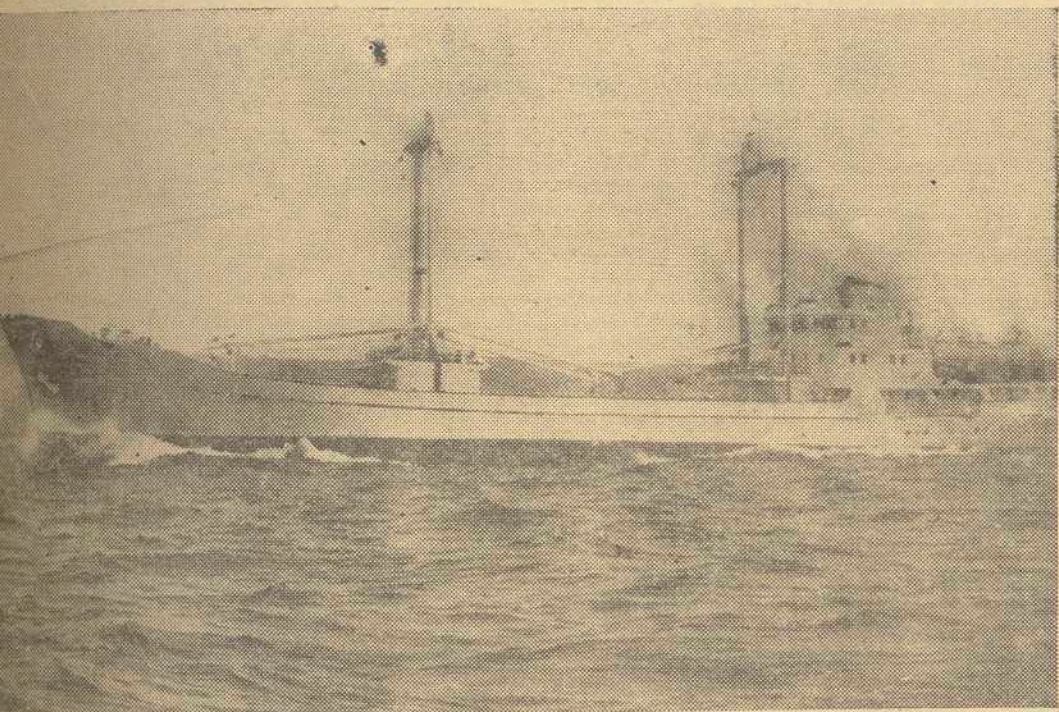
Los diplomados demostraron su simpatía al infante don Alfonso en el momento de la imposición con una calurosa salva de aplausos. — (Cifra)

VIVIENDAS PARA LOS EMPLEADOS DE ADUANAS



El edificio que aparece en el grabado es sede de la Administración de Aduana en nuestro puerto. En el jardínillo se van a levantar viviendas para los empleados, lo que supondrá una ampliación del actual edificio; irá construido en la misma tonica que el mismo y sin duda contribuirá al embellecimiento de una de las puertas de Ferrol, la que da al mar. Con esta obra la parte del Paseo de la Marina que mira a la dársena adquirirá un aspecto más sobrio, que dará señorio a tan destarrelado marco. — (Foto MANEL)

PRUEBAS DE MAR DEL «GLACIAR AZUL»



Recientemente fué botado en Perillo el «Glaciar Azul», que aparece en nuestro grabado realizando las pruebas de mar en aguas de la mundialmente famosa ría ferrolana. Este buque, que forma parte de una serie que construye ASTANO, será dedicado al transporte de fruta. Desplaza tres mil toneladas. — Foto BERNARDINO

NOTICIARIO

Campeonatos Escolares del Frente de Juventudes

El pasado domingo dieron comienzo los Campeonatos Escolares, en las categorías Infantil y Juvenil, y en la modalidad de Baloncesto.

En el campo de deportes del Colegio Tirso de Molina se celebraron los dos primeros encuentros.

En la categoría Infantil se enfrentaron el Colegio Tirso de Molina y el Instituto Nacional de Enseñanza Media, resultando vencedores los del Instituto por 13-11.

Superioridad manifiesta de los vencedores, que se impusieron a sus rivales desde el principio hasta el fin, destacando Gundin y De los Reyes.

En el Tiro todos flojos, especialmente el tiro a cesta.

A continuación se celebró el partido de Juveniles, entre el Colegio Academia Dafonte. Vencieron los chicos del Tirso por 42 a 15.

También aquí, como el resultado lo indica, hubo una manifiesta superioridad del equipo vencedor, en el que destacó todo el conjunto, con mayor conocimiento de la cancha y mayor dominio de la pelota.

En el equipo del Dafonte, destacó García Pardo.

Los encuentros comenzaron con media hora de retraso, por no haberse presentado los colegiados que debiera haber designado el Colegio de Arbitros de la Federación.

EXPOSICION DE MIGUEL AMADOR

El pintor ferrolano Miguel Amador

GUIA MORAL

JOFRE: «Ellas también son rebeldes» — I. C.

AVENIDA: «Rififi en Tokio» — 3R. Mayores de 18 años, con reparos.

CALLAO: «Dos semanas en otra ciudad» — 3R. Mayores de 18 años, con reparos, y «Venganza siciliana» — 3. Mayores de 18 años.

CINEMA: «Regreso a las minas del Rey Salomón» — 2. Mayores de 14 años.

CAPITOL: «Los Titanes» — 3 Mayores de 18 años.

RENA: «Polyana» — 2. Mayores de 14 años.

ATENAS: «Amor bajo cero» — 2. Mayores de 14 años.

MADRID - PARIS: «Un ángel tuvo la culpa» — I. C.

JUEGO LIMPIO

Ciudad Real 20 de Oct. de 1964

Sr. Director de EL CORREO GALLEGO.

Querido director:

Aunque natural de la hermosa ciudad de El Ferrol —nací en la calle del Hospital— no sé si por suerte o por desgracia, he permanecido muy alejado de ella casi toda mi vida. Tan sólo he pasado ahí, breves temporadas, bien festivas, bien navideñas, al calor hogareño de mi familia materna.

Hace uno, seis años aproximadamente, me encontraba un buen día, en compañía de un amigo castellano de nacimiento, que por vez primera visitaba Galicia. Ibamos en uno de aquellos viejos tranvías que hacían el recorrido Alto del Castaño Puerto.

El radiante sol, que reinaba, contribuía a mostrar con un mayor esplendor la natural belleza sin par, que El Ferrol ofrece, tanto en su campiña y su ría, como en sus perspectivas urbanas.

Yo miraba con placer en la expresión de mi amigo, esa especie de embobamiento que produce la contemplación en primicias de lo bello. Y me sentía muy satisfecho de que fuese precisamente mi mano, la mano de un gallego enamorado de su patria chica, la que describiese aquel velo, mostrándose una y otra cosa.

Pero de pronto, sucedió algo que, enturbio mi euforia. Mi amigo, con picaresca sonrisa me dijo: «Dices, que los gallegos sois muy brutos. Y ahora precisamente voy a demostrarte que en algo lleváis razón. ¿Crees tú que hay derecho a imprimir una garrafal falta de ortografía y repartirla por ahí como si tal cosa?»

Asombrado, escuché sus palabras y maquinalmente tomé de su mano tendida hacia mi el billete del tranvía, que acababa de recibir del cobrador. Enseguida comprendí. Mi amigo en cierto aspecto, llevaba toda la razón del mundo pues lo primero que allí podía leerse era «Tranvías del Ferrol S. A.»

Si ahora dijese que aquello me quitó el sueño mucho tiempo, mentiría. Muy pronto regresé a Madrid, y no volví a acordarme del asunto.

Pero el caso, es que hace, exactamente, unos días tuve el placer de volver a visitar mi ciudad natal durante una semana. Me causó profunda satisfacción el observar el tremendo desarrollo en auge en progreso que en todos los aspectos ha tenido El Ferrol en estos años de mi ausencia.

Hasta he podido comprobar la gran aportación hecha por la Compañía Tranviaria en el magnífico sentido de sustituir aquellos antediluvianos tranvías, por los modernos autobuses que hoy día prestan un inmejorable servicio en la ciudad. Como epílogo de mi loa puedo indicar que tuve la satisfacción de viajar en la línea núm. 5, precisamente en el día de su inauguración.

Pero —y aquí está el pero—, mis recuerdos de antaño florecieron en mi memoria con gran pesar, al leer, y no ya solo en los billetes de los modernos autobuses, sino también en todas y cada una de las traseras de estos vehículos, lo que para mí es una frase insultante: «Tranvías del Ferrol».

Y ahora querido director meditemos. ¿Será posible el que los dignísimos miembros del consejo de administración de esta eficiente razón social se den cuenta de que si San Lorenzo de El Escorial y los niños, son de El Ferrol, los tranvías son de El Ferrol, y no del Ferrol?

¡Cual, pocas ciudades españolas pueden gozar de tan pomposo y arrogante determinación en su gentilicio! Y la verdad, es que es una pena, el que lo tengamos, y lo tiremos por la ventana, causando además la mofa del que nos visita.

Se me podrá objetar que este es un asunto de mínima importancia. D. «verbo así es. Con modificar esto no se va a arreglar el mundo, pero de no ser así se hubiese evitado al menos que se viera una vez que nos llamamos «brutos» a los gallegos. De otro lado, las cosas mínimas son las que más fácil remedio tienen y menos costosa es su modificación.

No le parece a Vd., querido director, que sería muy barato el empleo de un rollo de papel de 114 y un bote de pintura por un lado, y una libreta para la imprenta valenciana, en el sentido de que añadan una letra de nada en las futuras impresiones que hacen por otro? Con esto nada más, se evitaría el hecho de que una garrafal falta de ortografía esté lanzada al público como un «verbo así» insulto.

Y nada más, querido director, sino rogarme que me perdone la molestia que le haya causado, la lectura de esta mi carta.

Un cordial saludo desde estas tierras manchegas, de su afectísimo s. s.

Sabemos que esta muestra de Miguel Amador es de gran calidad, y le auguramos un nuevo éxito.

AVISO DEL MERCANTIL

El festival del día 22, se trasladó al día anterior sábado, día 21, a las 11 de la noche.

LUGARTENENCIA LOCAL DE LA GUARDIA DE FRANCO

Todos los camaradas pertenecientes a la Lugartenencia Local de la Guardia de Franco, deberán asistir a los actos que, organizados por la Jefatura Local del Movimiento, se celebrarán el próximo día 20.

Asimismo deberán asistir a una reunión general extraordinaria que se celebrará dicho día a las ocho y media de la noche en el Hogar de la Guardia de Franco.

Se encarece la asistencia con camiseta azul a todos los actos.

Ciudad Real 12 nov. 1964

Sr. MARIUS

Querido Sr. Marius:

Con el consiguiente retraso, debido a un lado a la distancia que me aleja de mi amada ciudad, y de otro a mi casi-habitual estancia en Madrid, han sido en mi poder dos ejemplares de EL CORREO GALLEGO en los que se insertan los artículos de su pluma que llevan por título «Brutalidad» y «Ferrol y El Ferrol». De su lectura, saco conclusiones de las siguientes cuestiones, que paso a indicarle:

PRIMERA: El objeto que fué mi intención sacar a diálogo —no a polémica— con mi carta, consistía exclusivamente en mi afirmación de que la contracción que figura en la frase «Tranvías del Ferrol S. A.» es una incorrección gramatical y que por lo tanto debería ser corregida.

Entero por la información que figura en el segundo de sus artículos, de que actualmente hay disparidad de criterio en tanto a si esa ciudad se llama o debe llamarse Ferrol o El Ferrol, yo me lavé las manos en el asunto, aunque opino que no es cuestión de «gustos», y que como en todo «doctores», tiene la Iglesia, que pueden y deben inclinarse por uno u otro criterio.

Ahora bien, lo anteriormente dicho no quiere decir que me retracte de mi afirmación. Sigo afirmando que «Tranvías del Ferrol» es una falta de ortografía y una incorrección gramatical, y que la vista del público.

En contra de su digna opinión —que Vd. reitera en sus dos artículos— en el sentido de que «en una contracción perfectamente correcta» le invito a deducir que si la ciudad es Ferrol, los tranvías son de Ferrol, y si la ciudad es El Ferrol, los tranvías son de El Ferrol. Pero a todas luces, a toda mentalidad está suficientemente claro que el adel de «Tranvías del Ferrol», es una incorrección gramatical sin fundamento alguno.

Resumen: el objeto de mi carta fué denunciar una cosa que no está bien, y manifestar mi deseo de que sea corregida.

SEGUNDA: En mi opinión, después de la lectura de su artículo «Brutalidad» —y créame que lemento mucho el tener que decirlo— ha pecado Vd. de injusto al resumir mi carta. No me refirió a los calificativos que en su polémica me adjudica, y que sería absurdo el tomarlos en consideración, sino al hecho de tergiversar un asunto que yo fui el primero en declarar de la mínima importancia en una polémica es la que Vd. —fuese bien que no digo Galicia—, enseña la «ufas» a Castilla.

Creame, señor, Marius tomando como escudo esa «brutalidad», que Vd. y nadie más, que Vd. ha superado. Para desahogar su error, le invito sinceramente a releer mi carta anterior, aun que es una pena que no puedan hacerlo sus lectores. Simplemente con dar el verdadero sentido a mi frase «mi amigo», con el caracal «conise», su alarde de «brutalidad» se torna una nomenclatura de honor.

Creame querido señor Marius en la época de los XXV años de paz, en la magnífica época de la «Europa Integrada» del señor De Gaulle resulta precaria, además de vetusta y caduca, la idea de una lid. entre rumores y castellanos (considero hiriente el llamarme «parameros»).

Todo esto, ya está muy superado gracias a Dios.

Pero que conste que, por encima de todo soy rumoroso y mantengo muy alto tanto como espero que lo hará Vd., el blasón de Galicia.

Atentamente le saluda, y le ofrece su sincera amistad,

Manuel Augusto López Martínez

P/D.— Tengo verdadera fe, en lo que llamamos, «Juego Limpio» de prensa. Mi querido maestro y buen amigo Emilio Romero, me he infundido, y a ello me tiene acostumbrado a idea de rehuir en prensa o literatura el «compromiso».

He redactado la carta, lo más breve que me ha sido posible. Ahora invocando ese «juego limpio», me atrevo a suplicar a usted la publicación íntegra de esta carta, invocando el entendido en que Vd. quizás, ha podido dejar mi persona.

ANUNCIESE EN LA NOCHE

SOCIEDAD

NATALICIO

Dió a luz una niña, la esposa del teniente de la Policía Armada Manuel Espiñeira García, ella, Carmenela Soto.

Nuestra felicitación, lo mismo que a los abuelos, señores de Soto y viuda de Espiñeira.

ANUNCIESE EN LA NOCHE

VIDA RELIGIOSA

LA NOVENA DE LA MILAGROSA

El día 19 dará comienzo, en la Concatedral de San Julián, la solemne novena en honor de la Santísima Virgen Milagrosa. La Misa será a las nueve de la mañana y se dirá todos los días a la misma hora.

Los cultos vespertinos son los siguientes: A las siete y cuarto, Santo Rosario; a las siete y media, Santa Misa, y a continuación, Novena y sermón a cargo del R. P. Paul, Larrea.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la Iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

ANUNCIESE EN LA NOCHE

CON ESPIA

JORNADA FERROLANA

CARTA ABIERTA A D. MANUEL- AUGUSTO LOPEZ MARTINEZ

N O sólo una de sus cartas —la segunda—, va a ser reproducida en estas páginas. Lo será también la primera. Con ello, dare, creo, satisfacción a su nombre de juego limpio, por si usted, u otros que opinan como yo, se puede suponer que hubo por mi parte juego sucio.

Sr. Lopez Martinez: Como usted observara al reír las cartas que tuvo a bien enviarnos, yo no he inventado ningún tipo de sonrisa picaresca ni he convertido en poesía una simple disparidad de opiniones. Me importa mucho, sobre todo, que quede claro esto, no porque ningún señor me haya infundido la idea de no renunciar al «compromiso». Es que, sin que me lo haya infundido nadie, mi postura es tanto en Prensa como fuera de ella, la de no rehuir compromisos, alguno.

Al margen esa disparidad de opiniones, en la que no voy a insistir, exámine usted conmigo, por favor, el contexto de sus repetidas cartas y de mi artículo «Brutalidad». Sin nombrarle a usted nunca, resumi parte del texto de su primer envío. Y lo resumi, sin alterarlo, creo, al objeto de dejar sentado que si alguien —castellano o no castellano—, reorizaba, atomillando bien, la fama de brutos que tenemos por ahí a la vista de un tranvía tan inocuo como «Tranvías del Ferrol», la brutalidad, en este caso, no estaba en nosotros sino fuera de nosotros. Respecto a los «calificativos» que usted dice le adjudique, le invito a releer mi artículo «Brutalidad» nuevamente. Es posible que, con una nueva lectura despasionada, cambie usted de opinión.

Vayamos a la cuestión, si a usted le parece, del mostramiento de uñas. Quizá en esto le ciegue a usted la natural pasión que suee cejarnos cuando juzgamos a un amigo. Pero si nuestro amigo, cualquier día radiante de sol, abre la boca para expresar sus pensamientos así: «Dicen que los gallegos sois muy brutos, y ahora precisamente voy a demostrarle que en algo llevan razón» aunque acompañe la larga oración con una sonrisa picaresca, hemos de entender los gallegos —usted incluido—, que alguien está de acuerdo en que, efectivamente, somos unos brutos. Si esto no es una forma de mostrarnos las uñas, que venga Dios y lo vea.

Sr. Lopez Martinez: yo no enseñé una aguja a los castellanos. Si acaso, intenté darle un anzano a quien, sin razón, nos mostro sus propias uñas. Se llama, esto, defensa propia. Porque, caro está, en la generalidad de los gallegos, y yo usted nos encontramos incudados. ¿O no, Sr. Lopez Martinez?

Estoy de acuerdo con usted cuando afirma que una lid entre «rumorosos» y castellanos es cosa muy vetusta. En la época de la «Europa Integrada» del Sr. De Gaulle, sobre todo. ¿De verdad, Sr. Lopez Martinez, que usted me suponía con tantos arreos como para actuar de portaestandarte en una lid así? Sr. Lopez Martinez: me faltan arreos, pero, sobre todo, me da tanta risa la posibilidad de esa lid entre galias y caramillos que he de ceder a la hilaridad la primicia.

No me queda más que lo de «parameros» que usted entrecomilla no sé por qué. Yo me refería a un habitante de la paramera castellana sin recurrir, me parece, a lo de «parameros». ¿Decir que un habitante de la paramera castellana es habitante de la paramera castellana le resulta hiriente a usted, Sr. Lopez Martinez? ¿Les resultara, también a los de la montaña, que los llamen montañeses? ¿O a los de la llanura, llaneros? ¿De verdad, amigo mío? Le juro que no le comprendo a usted. Palabra de honor.

Termino admitiendo que, por encima de todo, sea usted muy «rumoroso». Yo, de momento, con sentirme bien de salud mental y espiritual, ya estoy tranquilo.

Espero que quedará satisfecho con el ampie del juego limpio al que usted me ha empujado. Y espero además, que esta pequeña discusión quede zanjada para siempre entre usted y yo. Le saluda muy atentamente y le ofrece su amistad sincera,

MARIUS

¿SABIA USTED....

...Que parece ser que han desaparecido de nuestra ciudad los cigarrillos de la marca «Colas», ya que no aparecen por ningún lugar de Ferrol?

...Que lo mismo podría decirse de otras marcas de cigarrillos con filtro, que también hacen bastante tiempo no se pueden comprar en los estancos?

...Que estamos viendo como existen en la ciudad varios sumideros a los que les falta la tapa o ésta se encuentra mal colocada, constituyendo un peligro, tanto para los viandantes como para la circulación rodada?

...Que como caso concreto citaremos uno existente en la calle de Animas, junto al Hospital de Marina, en el cual ya se han «colado» varios ciudadanos?

...Que la llamada Avenida de Vigo parece todo menos precisamente una avenida ya que existen en la misma una cantidad de baches que parecen más bien la sucursal de una montaña rusa de Feria?

...Que muchos vecinos continúan quejándose de lo alto que está el volumen de los receptores de televisión de varios cafés y bares de la ciudad a horas avanzadas de la noche, más propias de descanso que de estar escuchando o viendo lo que surge por la pantalla pequeña?

...Que lo mismo puede apurarse con igual medida e intensidad a los aparatos giradiscos de establecimientos similares a los anteriores?

...Que según nuestras referencias, los nuevos locales de la Agrupación Armonía del barrio de Estero serán inaugurados antes del día 28 del presente mes?

...Que en la jornada inaugural dicha agrupación ofrecerá un esotigido programa de canciones auténticamente ferrolanas a cargo del coro de la colectividad, que sido rtmizado en su inmensa mayoría?

...Que llamamos una vez más la atención a los peatones para que circulen siempre por las aceras, ya que muchos lo vienen haciendo por la calzada, con el consiguiente peligro de ser atropellados?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

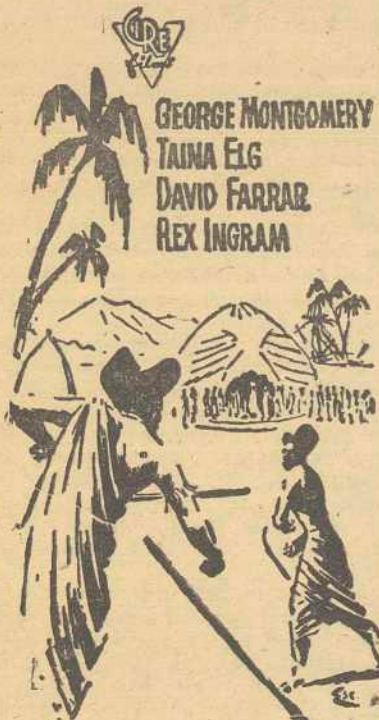
...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

CINEMA

4-6-8-11

Menores

Technicolor

UN FASCINANTE MUNDO DE
AVENTURAS Y MIEDO
¡LA SELVA AFRICANA!MILES DE FIERAS EN FURIO:
SA ESTAMPIDA Y LOS ELE-
MENTOS DESATADOS.

REGRESO A

LAS MINAS
DEL REY
SALOMONTECHNICOLOR
DIRECTOR: KURT NEWMAN¡Jamás la pantalla ofreció tantas emociones
como en esta película gigantesca, viril y de
recio sabor espectacularHOY en el CAPITOL
LOS TITANESUn film que cuenta en su reparto con los más
escogidos intérpretes:ANTONELLA LUALDI, JACQUELINE SASSAD
y GIULIANO GEMMA

Funciones: 5,45 - 8 - 11 (Tolerada)

HOY EN JOFRE

OTRO DIA FAMILIAR
A PRECIOS POPULARES

Butaca 8 Ptas.

UNA PELICULA DE SELECCION Y DE RIGUROSO
ESTRENOELLAS TAMBIEN
SON REBELDESLos peligros de la juventud independizada en una película
cruda y humana.LAS HISTORIAS DE MAS PALPITANTE ACTUALIDAD
EN UN FILM SOBERBIO.

Funciones 5,30 - 8 y 10,45

MAYORES 16 AÑOS

PUERTO

El bacaladero

En la tarde de ayer estuvo
en nuestro Puerto el bacala-
dero de la Pysbe, "Bochorno",¿Una productora
de cine a Ferrol?Según nuestras noticias parece
que se va a instalar en Ferrol
una productora cinematográfica,
para lo cual se están llevando a
cabo gestiones al objeto de ad-
quirir un viejo edificio de la ca-
lle Dolores, por el que se ofrecen
hasta ahora nueve millones de
pesetas y por el que piden sus
propietarios once millones.De momento no nos fué posi-
ble conseguir más detalles sobre
el particular. La pregunta que
nos hacemos nosotros y que se-
guramente se harán ustedes es:
¿Se instalará en Ferrol
verdaderamente una productora
cinematográfica?Prometemos informar a los lec-
tores sobre este particular.

"BOCHORNO"

el cual procede de los bancos
de Terranova, después de ha-
ber estado efectuando su pe-
riodo de pesca. Inmediatamen-
te que atracó al muelle "Fer-
nández Ladreda" comenzaron
las operaciones de descarga del
bacalao.EL MERCANTE "COSTA
ALEMANA"También entró el mercante
español "Costa Alemana", el
cual descargó hierro en la fac-
toria de Astano, y una vez
efectuada esta operación, se
hizo de nuevo a la mar.SE ESPERAN DOS MERCAN-
TES EXTRANJEROSTienen anunciada su llegada
a este Puerto dos mercantes ex-
tranjeros. En primer lugar el
"Rinto", de nacionalidad no-
ruega, el cual procede de Bre-
men, con carga general. Asi-
mismo se espera el mercante
panameño "Bambi", el cual
transporta hierro desde el
puerto de Amberes.

Ferrol hace 40 años

18 DE NOVIEMBRE DE 1924

Se concede el pasador de San-
tiago de Cuba, al capitán de cor-
beta, don José Bover Peláez; el-
férez de navío (E.R.), don Tomás
Benítez Francés; idem don Rafael
García Morales; maquinistas, don
Sebastián Rodríguez González,
don Plácido Piñero Domínguez y
don José Díaz Gago; maquinis-
ta oficial de segunda, don José
Manso Díaz; primer condestable
don José Barrera Romeo; celador
de puerto, don Ramón Rodríguez
Alcalde; idem don Andrés Díaz
Lorenzo y don Luis Brandáriz
Miguel; oficial segundo de Ofi-
cinas, don Juan Sardi-
ña Mella; cabo de mar, Jeróni-
mo Ramos Fernández; idem Ra-
fael Hermoso Merino; idem Fran-
cisco Veiga Casal; fogonero Jo-
sé López Lázaro; idem Marcel-
lino Pantín; idem Ricardo Robles
Sánchez; idem José Martínez
García; idem José Varela Gon-zález; marinero Pedro Vizcaino
Linares; idem José María López
Quiles; artillero de mar, Anto-
nio Castro Seoane, y marinero,
Miguel Amengual Pulgoerver.Se ha dispuesto se encargue de
la asistencia facultativa del Regi-
miento de Infantería de Ferrol,
65, el capitán médico de la Arma-
da, don Gabriel Elorriaga Golf.EL MERCADO,
ayerPrincipales precios en el
Mercado Central.—

PESCADOS CONGELADOS

Merluza, 53; Merlujilla, 38;
Pescadilla, 27; Pescadilla sin
cabeza, 33; Rape, 50; Barba-
das, 40; Pulpo, 25; Gambas,
130; Colas de langosta, 250;
Calamares, 40.

PESCADOS FRESCOS

Merluza, 60 a 110; Pescadi-
lla, 45 a 75; Abadejo, 30 a 60;
Rape, 80; Salmonete, 100; Ro-
daballo, 130; Lenguado, 80; Li-
berna, 28; Meigas, 45; Bacalao,
10; Fanecas, 15; Bonito, 45;
Almejas, 8 a 10; Mejillones, 8
a 12; Jureles, 8; Potas, 25; Pa-
los, 20; Panchos, 42; Calama-
res, 55; Chocos, 24; Palome-
ta, 12; Carnavales, 10.

CARNES

Ternera de 1ª, 120; Ternera
de 2ª, 86; Ternera de 3ª, 60;
Aguja, 66; Cordero, 30 a 60;
Pollo, 48 a 53.

ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 3 a 4; Plátanos, 8
a 14; Ajos, 30 a 40; Cebollas,
4 a 8; Limones, 15; Zanaho-
rias, 20; Tomates, 12; Peras,
16; Judías, 14; Huevos, 40 a
47; Naranjas, 12 a 16; Pi-
mientos, 10; Manzanas, 14 a
16; Uvas, 8 a 14; Naranjas
mandarinas, 12; Castañas, 4
a 6.

Anunciese en

EL CORREO GALLEGO

Cartelera

JOFRE

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

Otro día Familiar
Butaca 8 pesetas«ELLAS TAMBIEN
SON REBELDES»Una película cruda y humana
¡Un filme soberbio!

(Mayores 16 años)

AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

«Ultimo día»

Un filme lleno de emociones

«RIFIPI EN TOKIO»

¡Una película de acción
e intriga!

(Mayores)

CALLAO

Programa doble
Sesión continua desde las
4 de la tarde«DOS SEMANAS EN
OTRA CIUDAD»Kirk Douglas-Edward G. Robinson
Cynd Charisse

«VENGANZA SICILIANA»

Vittorio Gassman-Ernest Borgine
(Mayores 18 años)

CINEMA

4-6-8-11

«Technicolor» (Menores)

Un mundo fascinante de emoción
y aventura en la selva africana«REGRESO A LAS MINAS
DEL REY SALOMON»

CAPITOL

Hoy
¡Jamás la pantalla ofreció
tantas emociones!

«LOS TITANES»

Antonella Lualdi
Jacqueline Sassar
Giuliano GemmaFunciones: 5,45 - 8 y 11
(Tolerada)

RENA

Hoy: 5,45 - 8 y 11

Día popular. Butaca 4 pesetas

«POLYANA»
(Technicolor)Alegre, simpática, sentimental
Hayley Mills
Richard Egan

Complemento, Imágenes, Tolerada

ATENAS

Hoy: Día Familiar
Butaca 5 pesetas
6-8 y 11¿Le gustó «El día de los ena-
morados»? Pues le encantará...«AMOR BAJO CERO»
(Eatsmancolor)Tony Leblanc
Conchita Velasco

Autorizada para todos (Imágenes)

MADRID-PARIS

Hoy: Miércoles popular.
Butaca 4,00 pesetas

«UN ANGEL TUVO LA CULPA»

¡Un film alegre, sentimental y
humano!
Emma Penella
José L. Ozores«Imágenes» (Mayores)
Funciones: 4-6-8-11

Farmacias de guardia

Turno semanal de farma-
cias:
Don Avelino de la Torre
Moreiras, General Franco,
101, y don Antonio Usero
Tiscar, Concepción Arenal
106.El Alcalde
estuvo ayer
en La CoruñaAcompañado del Delegado Co-
marcal de Sindicatos, D. Santia-
go Esla López, estuvo ayer en
La Coruña el Alcalde de la ciu-
dad, Sr. Cenalmor Ramos. A me-
dia tarde regresó a Ferrol.

SUCESOS

NIÑA HERIDA CASUALMENTE

En la Sala de Heridos del Sa-
natorio de San Javier fué aten-
dida ayer la niña de catorce años
María de los Angeles Betrán
Blanco que vive en la calle José
Ameneiro, 8-1ª izquierda. Sufrió
herida contusa con cuerpo extra-
ño (Lalín), en la región tempo-
ral, de carácter leve.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer, a las ocho de la tarde,
en la calle de Canalejas, entra-
ron en colisión el camión matri-
cula C-32.209 y el turismo matri-
cula PO-20.045, este último
conducido por su propietario, don
Ciríaco Veiga Dopico. El prime-
ro de los vehículos, que iba en
la misma dirección del segundo
empotró su delantera contra la
parte posterior del turismo, en-
frenar éste en las inmediaciones
de la calle de Lugo. Los desper-
fectos son de poca consideración,
pero el conductor del turismo
recibió herida, de carácter
leve, en las que fué curado en el
Sanatorio de Carmen.

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposi-
ción en Garganta, Nariz y Oídos.
Jefe de Clínica del Hospital
de Marina.

Méndez Núñez, 1-2ª - FERROL

Una película diferente
que hará impacto por su
originalidad e interésMAÑANA, EN EL
CAPITOLJohn Wayne revive en esta película, la
fascinación, el encanto y toda la aventura
del viejo Oeste Americano

JOHN WAYNE-MAUREEN O'HARA

EL GRAN
MACINTOCK

PATRICK WAYNE-STEPHANIE POWERS-JACK KRUSCHEN-CHILL WILLS-YVONNE DE CARLO

Whisky Fuerte... Mujer Dócil... y todo el Oeste
para esta sensacional película

Localidades a la venta para los 4 primeros días

AGENDA
del DIA

Registro civil

NACIMIENTOS: Mont-
serrat-Marcela Fernández
de Betoño y Rodríguez; Jo-
sé María Ortiz de Zarate
y Leira; María-Fernanda
Gomis y Montero; Joaquín
Fachal y Casas.DEFUNCIONES: Leo-
nor de Castro Penedo, de
98 años.

Las mareas, hoy

PLEAMARES: 2,33 de la
mañana y 3,1 de la tarde.
BAJAMARES: 8,47 de la
mañana y 9,15 de la noche.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 14,4;
mínima, 8,8; media, 11,6; direc-
ción del viento, SE; fuerza,
ventolina; estado de mar, me-
rejillada de NO; cielo, despe-
jado; visibilidad, regular; ba-
rómetro, 767,2; lluvia, 0.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES
DEL PROGRAMA DE HOY

- 8:00: Apertura.
- 9:02: Noticias con música.
- 10:17: «El diario de Ana Frank».
- 11:02: «Amores truncados».
- 12:00: Almuerzo.
- 12:22: Temas españoles.
- 12:30: Todo variedad.
- 13:35: Las mejores canciones.
- 14:45: Discolandia.
- 14:30: Servicio Informativo de
Radio Nacional de Es-
paña.
- 14:45: Desfile de ocultas.
- 15:05: Café de artistas.
- 15:15: Humor y melodía.
- 15:20: Introducción, prólogo y
marcha de la Bella durmiente,
de Tchaikovsky.
- 15:30: «Destino incierto».
- 15:45: Música oriental de la pe-
lícula «El día más largo».
- 17:01: «Más allá del silencio».
- 17:15: Ecos de España en el
piano de George Feyer.
- 17:45: Geri Galian y sus rit-
mos del Caribe.
- 18:00: «Asnabell».
- 18:15: Música y canciones del
mundo.
- 19:00: Angelus.
- 19:30: Ondas escolares.
- 20:00: Retransmisión de la no-
vena en honor de la In-
maculada Medalla Mila-
grosa, desde la Catedral
de San Julián.
- 20:32: Homenaje a la madre.
- 21:03: Pasodobles de España.
- 21:15: Atriches de nosa terra.
- 21:25: Ultima edición.
- 22:00: Servicio Informativo de
Radio Nacional de Es-
paña.
- 22:20: Espejo ondulado.
- 22:30: El mundo de la ciencia.
- 22:45: José Batancourt y su or-
questa Marimba.
- 23:00: Sala de conciertos.
- 23:55: Buenas noches.
- 24:00: Cierre.

Actos a celebrar el
Día de los CaídosActos que se celebrarán en
esta Ciudad, organizados por
la Jefatura Local del Mcvi-
niento, el próximo día 20,
XXVIII aniversario de la
muerte de José Antonio Pri-
mo de Rivera y conmemora-
ción del Día de los Caídos.A las 6,30 horas Misa reza-
da en la Catedral de San
Julián, por el alma de José
Antonio, terminada la cual, y
ante la Cruz de José Antonio,
sita en la fachada lateral de
la citada Iglesia, ofrenda de
las Cinco Rosas, rezándose un
responso.A las 7,30 horas ofrenda de
una corona ante la Cruz de
los Caídos, sita en la Plaza de
Amboage, rezándose un res-
ponso y leyéndose la Oración
de los Caídos.A las 8,00 horas, y ante la
tumba del Fundador de la Pa-
lange ferrolana, camarada
Juan Balás, sita en el Cemen-
terio de Canido, se depositará
una corona, rezándose igua-
lmente un responso.A las 11,00 horas solemne
Funeral por el alma de José
Antonio y por la de todos los
Caídos, en la Catedral de
San Julián, con asistencia de
Autoridades y Jerarquías.A las 18,30 horas y en la
misma Iglesia, rezo del Santo
Rosario.Se invita a todos estos actos
a la totalidad de los camara-
das, familiares de Caídos, así
como al público en general.

Para el programa de desarrollo de la ONU 4.320 millones de pesetas aportarán noventa naciones

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 17. — Unas noventa naciones se han comprometido a aportar cerca de sesenta y dos millones de dólares, en conjunto, con destino a los programas de desarrollo económico y asistencia técnica de las Naciones Unidas. El presupuesto considerado necesario bajo este concepto y para el año 1965 es del orden de los ciento cincuenta millones de dólares.

La U.R.S.S., por boca de su delegado, ofreció contribuir con 1.800.000 rublos (111.280.000 pesetas), al programa de asistencia técnica, y con 900.000 rublos (59.640.000 pesetas) al fondo especial para los planes de 1965.

El jefe de la representación soviética en la O.N.U., Nikolai Fedorenko, así como otros delegados europeos del bloque comunista, elevaron protestas acerca del uso ineficiente de estas contribuciones en años pasados y agregaron que no se habían empleado adecuadamente.

Fedorenko, refiriéndose indirectamente a los Estados Unidos, reiteró el apoyo soviético a todas las actividades de las Naciones Unidas, "que fueran realizadas con arreglo a la carta de la O.N.U."

Norteamérica no ha contribuido en esta ocasión. La decisión

estadounidense, que ya era conocida con anterioridad, fue anunciada a la conferencia anual para allegar fondos, convocada para recibir las notificaciones de aportaciones voluntarias con destino a los programas de la O.N.U. para 1965. Normalmente, la hacienda norteamericana solía contribuir con un cuarenta por ciento del total del presupuesto por los expresados conceptos.

Washington ha decidido este año abstenerse, en razón de la negativa de Rusia a participar con sus contribuciones financieras obligatorias, al sostenimiento de las operaciones pacificadoras de las Naciones Unidas. Moscú alega, como razón de su posición al no abonar sus cuotas, que las asignaciones para tales operaciones fueron impuestas ilegalmente. — (Efe).

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vlada de Romar, — Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

INFORMO pisos alquiler, Hórreo, 64-3º. Santiago.

AUTOMOVILES

SE vende "Dauphine". Razón: Rosalia Castro, 61. Santiago.

VENDESE "Renault" 4-L, seminuevo. Informes: Talleres Cañero. Tel. 1149. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo. muebles, ropas, calzados. 142. Teléfono 3596. — Ferrol.

VENDESE piano. Rda del Villar, 16-2º. Santiago.

VENDO AMASADOR. Razón: Talleres Moreira. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

VENDESE casa libre. Razón: Carmen de Abajo, 10-A-2º. Santiago.

Motín en una prisión de la Guayana británica

La situación es muy tensa

GEORGETOWN, (Guayana Británica), 17. — Una patrulla armada de la policía contra motines ha sido transportada por vía aérea al establecimiento penitenciario, sito junto al río Mazaruni, para atajar una revuelta entre la población pe-

nal, de gran envergadura, — según los informes policiales—. Las fuerzas de seguridad de la prisión se vieron incapaces de poder contener los disturbios, en los cuales, se dice que los presos apedrearon al dispensario del establecimiento, hiriendo al facultativo encargado del mismo.

La Policía dijo también que la situación en Mazaruni, a 110 kms. de esta localidad, seguía siendo muy tensa. Los 32 hombres que componían la unidad de refuerzo compuesta por la patrulla antimotines, y provista de gran cantidad de armamento, fueron colocados en lugares estratégicos.

La sección de detenidos políticos del penal, en la cual se encontraban hasta 24 presos, parece ser que no participaron en la revuelta.

Los amotinados, se informa, han causado destrozos por valor de varios centenares de dólares en la clínica de la prisión.

Los disturbios de Mazaruni vienen a suceder después de otros dos incidentes del mismo carácter en la prisión local de Georgetown durante la última quincena, en cuyos altercados la policía hubo de intervenir con sus potencias para restaurar el orden. — (Efe).

MISTERIO EN TORNO A UNA ESQUIADORA

Fué hallada sin conocimiento en un bosque de Lausana

LAUSANA, 17. — La policía suiza trata de localizar a la esquiadora italiana Pia Riva, en un esfuerzo para aclarar el misterio que rodea a una rubia sin identificar hospitalizada en esta con fuerte "shock" mental y amnesia.

La víctima, rubia, con ojos azules, fue hallada sin conocimiento en el bosque próximo a Lausana en la tarde del pasado día 4, sólo pocas horas después de haber llegado por vía férrea, depositando su equipaje en la consigna de la estación y tomando un autobús hasta las afueras de la ciudad. No se la encontró documentación alguna y parece no reconocer el

contenido de su equipaje, en el que apareció una medalla de bronce concedida en una prueba austriaca de esquí celebrada hace dos años.

La policía añade que las prendas deportivas encontradas en el equipaje no dejan lugar a dudas de que la misteriosa rubia es una esquiadora con experiencia, posiblemente deportista de competición. Los investigadores han interrogado a varias esquiadoras suizas que han participado en pruebas internacionales en los últimos años, pero ninguna de ellas ha reconocido a la inconsciente rubia al mostrar su fotografía. — Afil.

Información no confirmada

Aplazada la ejecución del misionero Carlson

LEOPOLDVILLE, 17. — Se han recibido informaciones no confirmadas de que los rebeldes congoleños de Stanleyville han aplazado indefinidamente la ejecución del misionero norteamericano, doctor Paul Carlson.

En fuentes dignas de crédito de esta capital se ha manifestado que una información recibida a través de Radio Stanleyville decía que Carlson, cuya ejecución debía haber tenido lugar ayer al mediodía, sería visitado por el cónsul norteamericano en Stanleyville y su ejecución aplazada indefinidamente.

A pesar de lo anterior, en la Embajada norteamericana de Leopoldville se ha comunicado que no se tiene confirmación oficial de que Carlson no haya sido fusilado. Asimismo se informa que el servicio de escucha de la Embajada no ha captado el anuncio que se dice emitió Radio Stanleyville en el sentido del aplazamiento de la ejecución.

La única información que la Embajada considera segura es la emisión de Radio Stanleyville del sábado, en que se decía que el misionero había sido juzgado y condenado a muerte.

En Nairobi se ha anunciado que el Jefe del Gobierno Jomo Kenyatta, ha enviado un telegrama a las autoridades de Stanleyville solicitando que se salve la vida de Carlson por razones de humanidad.

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).

Un portavoz del departamento de Estado ha declarado en Washington que estamos satisfechos de cuanto Kenyatta ha hecho, dentro de sus posibilidades. (Efe).



CAMBIO DE RUMBO EN LA CONFERENCIA PANORTODOXA

A iniciativa de la Iglesia Nacional Griega, parecía que la Tercera Conferencia Panortodoxa, iba a reanudar el diálogo con Roma. A este respecto, en la Frensa de todo el mundo se puso de manifiesto que, era esperada una comunicación a los fieles, fijando el día, para este último domingo pasado en Rodas, sede de las reuniones de los representantes de las catorce iglesias nacionales. Sin embargo se produjo un sorprendente cambio de la noche a la mañana en los congregados en la isla helena, que hizo cambiar de rumbo los resultados que se esperaban, señalando así las complejitas relaciones de estas iglesias, llenas de complicaciones, en las que la política tiene un matiz que se vislumbra, cuando ahora acaba de suceder, con la decisiva intervención del metropolitano de Leningrado, el joven Nicodemo.

En la conferencia panortodoxa celebrada el pasado año, en la misma isla de Rodas, no figuró el representante de la Iglesia Nacional Griega (esto no obsta a que la isla sea de soberanía helena), por cuyo motivo, los resultados no fueron todo lo eficaces que se deseaba. A este respecto, aun hace poco tiempo algunos elementos del clero griego llegaron incluso a censurar al patriarca Atanasio porque había recibido el abrazo del Papa; entre ellos, el propio arzobispo Crisóstomo, que, aun recientemente, con motivo de

la devolución de la reliquia de San Andrés a la ciudad de Patrás por el Papa Pablo VI, no se comportó el prelado griego, como requerían aquellos momentos. Pero, a raíz de la visita del cardenal Bea a Crisóstomo el clero de la Iglesia Griega fue evolucionando, hasta llegar a ser partidario de un diálogo con Roma, que habría de iniciarse tras la terminación del Concilio Vaticano II. A este respecto, se afirmaba estos últimos días, que los sacerdotes griegos propugnaban un anuncio inmediato del diálogo.

Esta tesis, mantenida por la Iglesia Griega recientemente, había sido defendida, con anterioridad por los patriarcados apostólicos de Antioquia, Jerusalén e Iglesia Apostólica de Chipre. También en la pasada conferencia panortodoxa, los ortodoxos rusos se mostraban dispuestos al diálogo con Roma, en contraposición a los griegos, que se oponían rotundamente a ello.

Ahora, en la Tercera Conferencia, contradiciendo sus propios actos, los ortodoxos rusos, con el metropolitano Nicodemo como representante de la Iglesia, adopta una postura distinta a la mantenida antes, aunque no totalmente contraria.

La tesis sostenida (y aprobada) por Nicodemo es la de que, cada una de las iglesias pueda mantener diálogo con Roma, con carácter puramente independiente; es decir, no mancomunada. La actitud de Nicodemo, por otra parte, viene a confirmar las viejas aspiraciones de la "Iglesia Rusa" de considerarse heredera de Bizancio, ya que, según ellos, con su caída en poder de las musulmanes, la capitalidad eclesiástica pasó a Moscú, — dicen los rusos — por el matrimonio de la sobrina del último emperador de Bizancio con Iván III.

Iván III estimó que su casamiento con una Paleóloga, le hacía heredero de Bizancio, trasladándose la capitalidad espiritual de Oriente a Moscú. En el fondo, casi todas las divergencias entre los eclesiásticos de Constantinopla y Moscú dimanaban de aquellos viejos tiempos. Se explica así que el metropolitano Nicodemo de Leningrado haya propugnado argumentos opuestos a los de Constantino, recibiendo el apoyo de las iglesias de países, situados tras el telón de acero, o influidos, en gran parte por la URSS, como Rumanía, Checoslovaquia y Polonia. Por cierto, el patriarca de Rumanía Justino pertenece al Politburó comunista.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Cipriana Castro Valcárcel

VIUDA DE NORES
Que falleció santamente el 19 de Noviembre de 1963, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.
Sus hijos, don Ricardo, Abelardo, Antonio, María de las Mercedes, Benito, María Luisa, María Isabel, Joaquina, Daniel (ausente), María Rosa y Mary-Sol; hijos políticos, nietos y bisnietos.

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, jueves, día 19, a las once de la mañana, en la Concatedral de San Julián y a alguna de las misas que todos los días 19 de cada mes se celebrarán a las 8:30 de la mañana en las Adoraciones del S. S., a las nueve en la V. O. T., y a las 7:30 de la tarde en la Concatedral de San Julián, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 18 de Noviembre de 1964.

FUNERALES POR TODOS LOS BIENHECHORES DEL SEMINARIO

R. I. P.

Se celebrarán mañana, jueves, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia de San Martín Prieto y en la del Seminario Menor de Belvis.

EL RECTOR Y CLAUSTRO DEL SEMINARIO

INVITAN y agradecen la asistencia a algunos de los mencionados actos fúnebres, así como todas las oraciones elevadas al Cielo por los Bienhechores del Seminario.

Santiago de Compostela, 18 de Noviembre de 1964.

Altredo Barona Torreiro

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 31 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Sus apenados padres, Alfonso y Lourdes; hermanos, María del Carmen, Gerardo y Luis; hermano político, Joaquín Martínez; sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, miércoles, a las CINCO de la tarde, desde la casa mortuoria a la Iglesia de Sar y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Bolaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Sar, núm. 33.

Santiago, 18 de Noviembre de 1964.

XXIV ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Mercedes Prieto de Guerreiro

QUE FALLECIO EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1940, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. P.

Las misas que se celebrarán mañana, día 19, en las siguientes iglesias: A las 7:30, en las capillas de las MM. Oblatas y Asilo de Ancianos y en el santuario de Ntra. Sra. de las Angustias; a las 9, en la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen; a las 9:30, en el templo castrense de San Francisco; a las 10, en la Concatedral de San Julián; a las 7 de la tarde, en la parroquia de Ntra. Sra. del Socorro; a las 8 de la tarde, en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos y demás familia agradecerán rendidamente a sus amistades y personas piadosas la asistencia a dichas misas, favor que no olvidarán.

El Ferrol del Caudillo, 18 de Noviembre de 1964.

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS. — En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interese.

UN GASTO MINIMO

Por cada palabra, en domingo, martes y festivos 0'90

Por cada palabra en día laborable 0'75

Intercalados en esta SECCION, precio por milímetro:

en domingo, martes y festivos 1'50

en día laborable 1'25

A ritmo de líder

La victoria del Racing, el pasado domingo en el Ángel Carro, es una más de la Liga, pese a su gran importancia de cara al futuro que es en definitiva lo que interesa.

El pasado domingo, el equipo ferrolano realizó en el estadio lucense un juego muy práctico para el fin que se perseguía: los dos puntos.

Por primera vez esta temporada presenciábamos un partido del Racing fuera del Estadio «Manuel Rivero». El enemigo era uno de los calificados aspirantes al puesto de líder. El Club Deportivo Lugo había logrado en sus salidas de éxito muy duros de tener en cuenta a la hora de valorar sus méritos en la competición, los empates de Riazor frente a Fabril y de Santa Isabel frente a la S. D. Compostela.

La confrontación de nuestro Racing era, puesta así las cosas, la auténtica piedra de toque, para sopesar las posibilidades de ascenso a la Liga primera, y de los partidos de promoción después. Justo es reconocer que, hasta el partido del domingo, los encuentros que había tenido nuestro primer Club tenían una fácil solución para los colores racinistas.

En el partido del domingo en Lugo, el Racing demostró plenamente, ante su propia afición y la lucense, que el equipo responde entre todos sus hombres y líneas. No jugó el once ferrolano un partido a la defensiva. No. El Racing jugó el partido que le convenía y obligaban las circunstancias. «El contrario hay que valorarlo»: el propio ambiente manda y hay que tomar las oportunas precauciones, pero no por eso aferrarse a una defensa ultranza. El Racing no jugó así, porque tiene gente con clase suficiente para jugar de otra forma, como fue en el Ángel Carro.

Era lógico que el equipo lucense, se lanzase al ataque desde el primer momento pero estos intentos quedaron anulados al marcar el once ferrolano un gol de los llamados «en frío» pero, a este gol, el Racing no se dedicó a defenderlo con uñas y dientes; se siguió al mismo ritmo, al ritmo de líder, al ritmo de los equipos que tienen confianza en sus propios medios y saben perfectamente a dónde llegan sus posibilidades. Una prudente labor de contención y siempre con hombre, rápidos para coronar un contrataque. Así llegaron después tres goles más; uno de ellos, el cuarto, sin tocar el balón ningún contrario y con paso al primer toque, esta fue la realidad. Y así hay que jugar.

Hemos visto al Racing en este encuentro muy bien. Cuando el Lugo atacó en tromba, todo el sistema defensivo ferrolano cumplió

su misión, sin apresuramientos y sin perder ningún jugador su exacta posición en repliegue, pero cuando uno de éstos se hacía con el balón ya estaba el equipo en posición de ataque, con rapidez y enviando el balón al espacio libre, para avanzar en sentido práctico y cara al gol. En ocasiones se produjo el pase hacia atrás, pero esto se hacía para descongestionar el camino de penetración. La rapidez es la base principal para esta forma de juego; el cambio de puestas, fue otra baza decisiva, todo esto se hizo a la perfección, y por ello la victoria no se escapó y se logró por amplio margen.

Puede ser que esta forma de juego no sea vistosa, y para algún cronista motivo de crítica, pues esperaban que la superioridad racinista se manifestase con ese fútbol para la galería, pero fíjate de la principal virtud del balompié, el hacer goles.

La concepción del fútbol moderno dentro del hacer español la realizó el Racing en el Ángel Carro de forma efectiva. Los que dominó tras domingo presentaron los partidos del Club Lugo, opinan que este equipo rindió menos que lo normal. El achacar a una mala tarde del Lugo la derrota es ignorar por completo al contrario. El C. D. Lugo no pudo rendir lo normal, porque enfrente tenía a un equipo que le jugaba perfectamente la táctica de moda, así se pudo comprobar cómo el magnífico central que es Avila no podía marcar a nadie, pues, nunca sabía por dónde iba a venir el pelotero igual le pasó a los laterales que no pudieron nunca seguir a los extremos ferrolanos que jugando, tanto en posición adelantada o atrasada, eludían cuantas veces se lo propusieron, del marcaje de Chiqui y Pestaña. El mando del centro del terreno, que alternaban tanto Pepito, Zamarrilla o Tucha de la Torre fue otra de las causas vitales de este triunfo. En el aspecto defensivo también fue todo extraordinario ya que el escalonamiento de jugadores, impedía la penetración en el área, pues al salir de un regate un jugador lucense, no tenía espacio libre para jugar al balón, ya que tenía un jugador ferrolano en disputa de la pelota. En última instancia estaba Otero que realizó dos o tres paradas de mérito.

En definitiva, hemos visto y con satisfacción al Racing a ritmo de líder. Es verdaderamente esperanzador de cara al futuro cuanto decidimos pues en la caseta quedaron muchos jugadores que tienen la misma clase, para realizar iguales misiones que los triunfadores de este partido, que para nosotros pasa a la historia como «el partido del Orfeón».

EFE DE FERROL

El neozelandés Peter Snell mejoró su record mundial de la milla

AUCKLAND (Nueva Zelanda). 17. (Afil).— El neozelandés, Peter Snell, ha conseguido, según se había propuesto, mejorar su propio record mundial de la milla, al invertir en el recorrido un tiempo de 3, 54" 1/10.

Con esta marca mejora en tres décimas de segundo su record anterior que poseía desde enero de 1962, en un tiempo de 3-54-4.

Snell, doble campeón olímpico en las pruebas de los 800 y los 1.500 metros, hace solo unos días que mejoró también el record mundial de

los 1.000 metros, mostrándose como uno de los más grandes corredores de media distancia de todos los tiempos.

En la prueba, celebrada en el Estadio, de esta ciudad participaban también el checoslovaco, Josef Odložil, medalla de plata olímpica en los 1.500 metros. Odložil invirtió en el recorrido de la milla un tiempo de 3-54-4, mejorando su propia marca y estableciendo un nuevo record de su país.

El neozelandés John Davies, medallista de bronce en Tokio, quedó en tercera posición con un tiempo de 3, 56" 8

Felicitación sincera a un árbitro de fútbol

KILMARNOCK, (Escocia). 17. (Afil).— Los directivos del equipo escocés de fútbol, Kilmarnock, han enviado una carta a la Federación Holandesa de Fútbol, en la que se felicita al árbitro de la misma, Albertch, que hizo de juez en el encuentro valedero para la Copa de Europa de Ciudades en Feria, entre el Kilmarnock y el Everton.

Aunque el Kilmarnock perdió por 0-2, los miembros del equipo escocés quedaron tan satisfechos del arbitraje de Albertch que decidieron enviarle su felicitación.

AMISTOSO

El Spartak de Moscú venció al Cherburgo

CAEN, (Francia). 17. (Afil).— El Spartak de Moscú ha derrotado al Cherburgo, 3-2 en un encuentro internacional amistoso de fútbol, disputado en esta ciudad.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 favorable al equipo ruso.

Fallecimiento de un campeón olímpico

LINCOLNS, (Estados Unidos). 17. (Afil).— Montgomery S. Wilson, campeón olímpico canadiense de patinaje sobre hielo, en 1927 ha fallecido en un hospital de esta ciudad, a la edad de 55 años.

Los entrenamientos del At. Madrid

MADRID, (Afil).— Esta mañana en el Estadio del Metropolitano, han reanudado sus entrenamientos, los jugadores de fútbol del club Atlético de Madrid, bajo la dirección de su preparador, Pedro Otto Bumbel, a la vista del encuentro del próximo domingo, entre los rivales regionales del Real Madrid.

COPA DE EUROPA HOY SE EN RENTAN REAL MADRID Y DUKLA PRAGA

MADRID, 17. (Afil).— El Real Madrid en su partido de mañana miércoles contra el Dukla Praga, presentará la siguiente alineación:

Benacourt; Miera, Santamaría, Pachin; Felo, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Martínez, «Pirri» y Gentó.

Puskas está lesionado y Muller, siente dolores en la parte anterior del muslo derecho. Ambos jugadores no están concentrados en el Puerto de Navacerrada.

EL PRESIDENTE DEL DUKLA

MADRID, 17. (Afil).— El presidente del Dukla Praga de Checoslovaquia, equipo de fútbol que mañana miércoles se enfrentará al Real Madrid en partido de Copa, visitará

Annunciandose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

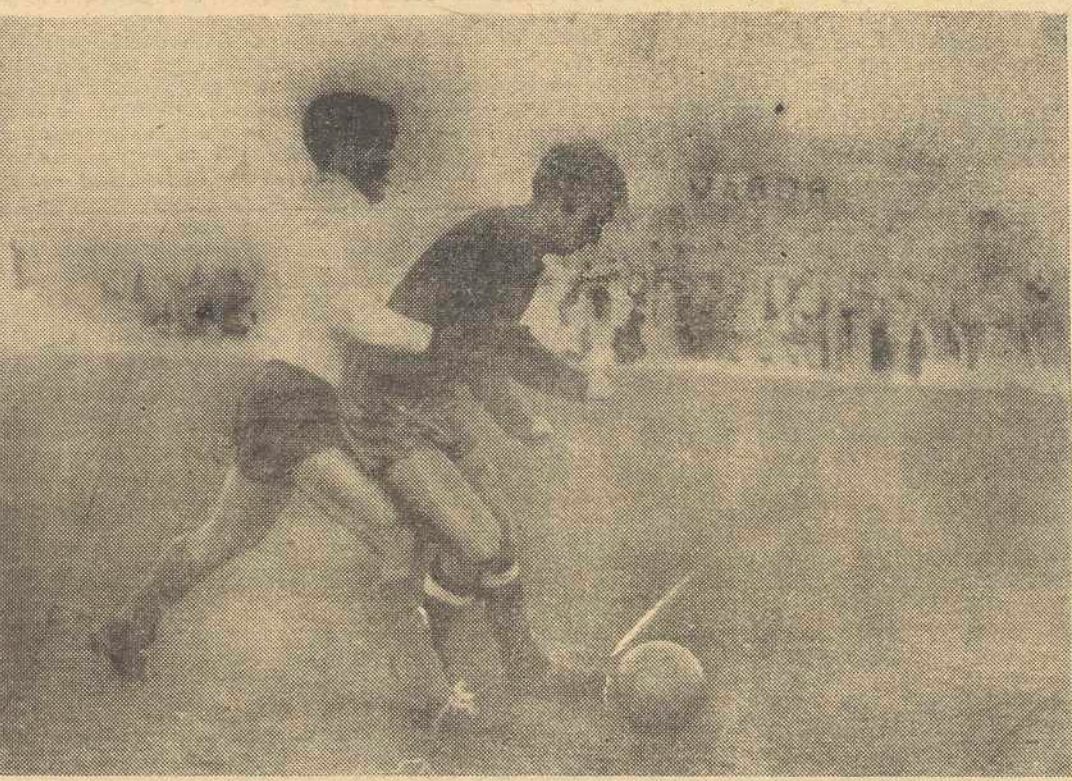
Anunciese en

EL CORREO GALLEGO

Doble confrontación España - Portugal



CORDOBA. — Por tres tantos a cero, que pudieron ser más, el equipo "B" español de fútbol ha vencido a su correspondiente portugués. Los españoles además de vencer, crecieron un gran juego. En la foto, el portero lusitano detiene un tiro de la delantera española. — (Foto EUROPA PRESS)



OPORTO. — El equipo portugués de fútbol ha vencido al español por 2-1 en encuentro amistoso celebrado en esta ciudad. El gol español fue marcado por Fuste, pero la alegría duraría poco ya el famoso Eusebio sería el autor de los dos goles que derrotaron a España. En la foto, un momento del encuentro. — (Foto EUROPA PRESS)

Los Juegos Olímpicos de Tokio han sido los más televisados del mundo

TOKIO. — (Servicio especial ICE para EL CORREO GALLEGO).

El gran aluvión de los juegos olímpicos de Tokio llegó a su fin con paradójicos resultados en algunos aspectos, como ha sido la pérdida por parte del Japón de las competiciones de judo, pese a ser los inventores del referido deporte.

Ahora que las aguas han empezado a serenarse, podríamos señalar como balance en el plano informativo, que estos juegos olímpicos han sido los que han tenido

oportunidad de ver mayor número de espectadores.

La gran difusión alcanzada por las competiciones de los atletas han tenido su base en la gigantesca instalación efectuada al respecto y compuesta por 62 dispositivos de transmisión de datos, instalados en las áreas de arbitraje de los 32 recintos de competición. Desde estos centros se fueron retransmitiendo inmediatamente los resultados de las pruebas al centro de cálculo olímpico, situado en la Casa de la Prensa, junto al Estadio Nacional donde 133 líneas telefónicas conectadas a ocho cerebros electrónicos IBM, facilitaban la información y los datos necesarios para decidir quienes habían sido los distintos ganadores.

En total, durante los 14 días que duraron los juegos, se han transmitido a este centro de cálculo olímpico más de 100.000 mensajes, que los referidos ordenadores se han encargado de elaborar, para su ulterior retransmisión.

Al concluir la Olimpiada, se podría señalar que no sólo se ha puesto a prueba en la misma la elasticidad de los músculos de los atletas, y su competencia y maestría en los distintos deportes, sino también el extraordinario desarrollo alcanzado por las comunicaciones gracias a la sofisticación de la electrónica.

«RABEACHE POLA PENEIRA...»

Una vez más suerte proporcional al Racing una victoria en el Ángel Carro. Desde luego, no sabemos cómo hay que jugar en Lugo para vencer.

Las declaraciones de los directivos del Racing son toda una lección de diplomacia. Don muchas esperanzas a los lucenses.

Las declaraciones de los directivos del Lugo sólo tienen una contestación: «Rabeache pola peneira, rabeache por penetrar...»

Folledo ha recuperado su título de campeón de España de los pesos medios. ¡Ole, Folledo!

Olmedo, entrenador del Club Deportivo Lugo declaró que el Racing es un gran equipo y que será el Campeón del Grupo. Otro más que agregar a la lista que empieza por Ochoa, Josito y los entrenadores del Caudal de Mieres y Baracaldo, cuyos nombres sentimos mucho no recordar. Ignacio Elizaguirre, entrenador del Córdoba, se expresará de la misma manera el próximo día 8. Y antes, claro está lo dirá, será o dice ya, nuestro buen amigo Yayo.

EL AGUILA IMPERIAL EXTRA la cerveza de España

Fais, Marsal, Manín y Matito. Desde luego, los refuerzos son de categoría. Pero, ¿y el resto de los jugadores de la S. D., ya no sirven? Creemos que sí. El segundo puesto está asegurado. A más no se puede aspirar. ¡Ahorré!

El domingo se reanuda la Liga. Empezarán otra vez los sustos. El Arsenal recibe la visita del Club Deportivo Lugo. No se admiten revanchas. El Arsenal dará buena cuenta de los lucenses. Otra vez la suerte.

El RTR perdió por la mínima frente al C. Arenal. La mala suerte persigue al deporte lucense. Fallaban pocos segundos y Bellas hizo por partida doble el triunfo ferrolano.

El señor Rabadán dio una lección de arbitraje en Lugo. Algunos árbitros hacen todo lo posible por evitar el problema arbitral. Estos árbitros son precisamente los que ascienden de categoría. Señor Mosquera: nuestro voto por el señor Rabadán.

Y para don Lito Barreiro.

Ya se está organizando la «marcha sobre Santiago». Desde luego, con tanta marcha, la que se está organizando es la marcha para la Segunda División. El «Afil» ya se empieza a entonar. Es pronto, pero hay mucha seguridad en el Racing.

Un viejo aficionado decía el domingo: «Sólo hay dos equipos en el mundo que sepan jugar así». Agárrense. El Racing y el Inter.

¡Y pensar que nosotros dijimos en una ocasión que para jugar como el Inter había que tener los jugadores del Inter!

Será cierto. Pero el Racing gana los partidos a la «española». Y esto tiene mucho valor.

Eladio demostró el domingo en Lugo que es un gran yachguista. Como animaba y qué bien portaba la pancarta. Bien por Eladio. Y que haga lo mismo en Santiago el próximo día 6.

Desde luego con los refuerzos que anuncian por Santiago, el partido del día 6 es de categoría. Otro llenazo. El Racing es el «Otro llenazo». Lo único que no ha cambiado es el equipo ferrolano de los puntos. ¡Pero dinero...!

Y hasta mañana, señores. Hay euforia. Pero todo está justificado. Somos los mejores. ¡Hay quien lo dude? ¡Nadie!

EFE DE FERROL

Clay y Liston pelearán en mayo

BOSTON (Estados Unidos). 17.— El campeón mundial de los grandes pesos, Cassius Clay, convaliente de una reciente operación de hernia, abandonará el hospital de la ciudad de Boston, la próxima semana, según han indicado los médicos que le atienden.

El Dr. William V. Modernott, cirujano jefe del citado hospital, ha manifestado, en el curso de una conferencia de Prensa, que el pugil podría reanudar sus entrenamientos dentro de tres meses.

Mientras tanto, no se ha fijado todavía fecha para el combate aplazado entre Clay y el aspirante Liston. Sin embargo, según ciertas informaciones de círculos allegados a los dos contendientes, la pelea podría celebrarse en el próximo mes de mayo.—(Efe).

de la electrónica

RACING, ra, ra ra! EL C. D. LUGO QUEDO ATRAS

La rotunda victoria del C. Ferrol en Lugo, ha puesto fuera de combate a uno de los más caracterizados contrincantes en la lucha por el título, en la Tercera División, grupo gallego. Ciertamente el Lugo tiene equipo para recuperar puestos altos en la clasificación, pero al perder en su campo y precisamente frente al más directo rival, le será muy difícil, por no decir imposible, optar al primer puesto, que, por derecho de lógica corresponde al Racing, hoy, en posesión de un conjunto excelente, aunque todavía tenga que pasar el nada fácil trance del Compostela, colocado actualmente en situación privilegiada y con un cuadro de buenos jugadores.

Dejado atrás al Deportivo Lugo, ganado al Fabril Deportivo, falta ahora continuar la racha de éxitos y repetir en Santa Isabel muy pronto, otra de las favorables actuaciones que corresponde a un equipo de la categoría del Club Ferrol, indudablemente, el mejor del grupo, como bien claro hablan la tabla clasificatoria y ese poderío de fuerza, clase y técnica que posee.

Ahora mismo, el C. Ferrol es el equipo menos goleado en todas las categorías. Dice ello mucho en favor de su bloque defensivo, que es donde radican y se forjan esos favorables resultados, de tanto valor como los goles marcados por una delantera, que, sin llegar al pleno de sus posibilidades, es la máxima goleadora del grupo.

No hemos visto el partido de Lugo; pero de él nos hablaron muchos testigos presenciales y todos coinciden en que el C. Ferrol, realizando un partido de táctica conveniente, dió siempre sensación de equipo señor, de gran potencia y con juego en plano muy superior a su rival, que, pese a haber perdido por esa notable diferencia, tiene bastante categoría, aunque ya, con este grave y natural tropiezo del domingo, no le sea posible optar, siquiera a un segundo puesto al finalizar la Liga que, por merecimientos actuales, parece corresponder al Compostela; al Fabril le será difícil, pues no creemos que por muchas vueltas que den los acontecimientos, si éstos se desarrollan dentro de una prudente regularidad, puedan variar estos pronósticos, llamando si quieren atrevidos, a tantas fechas vista.

KIN SO

FUTBOL JUVENIL

S. PEDRO, 2-COMPOSTELA, 0

Parece como si los equipos que contendieron el domingo quisieran darle la razón a aquellos que, gratuitamente, se dedican a pregonar la baja forma del fútbol juvenil compostelano. Así San Pedro y Compostela nos ofrecieron en la mañana fría del domingo el peor encuentro de lo que va de torneo. Quizá influyera en ello lo temprano de la hora, que hizo que muchos jugadores saliesen al campo todavía con señales de sueño en sus ojos; quizá fuese, por parte del San Pedro, el no encontrar rival que hiciese un mínimo de resistencia, ya que el Compostela no existió, como conjunto, en el campo; quizá por afán de dejarnos quedar mal. En resumen, que los equipos, como puestos de acuerdo, han jugado, si a lo que allí hicieron se le puede llamar jugar, de forma tal que los pocos espectadores que han bajado hasta la Residencia, si no fueron asiduos "clientes" a los encuentros de juveniles, podrían tacharnos públicamente de embusteros, ya que lo presenciado en el campo tuvo de todo menos de fútbol. Entendiendo por fútbol no el darle patadas a un balón, sino el trenzar juego más o menos ligado y que culmine en el fin primordial del deporte balompédico: marcar goles. De todo esto no se vio nada en la Residencia. Bueno, algo sí se vio: los dos goles del San Pedro, conseguidos ambos en la segunda mitad, el primero por medio de Rúa, que jugó de medio volante, y el otro por mediación de Peñiño. Y esto fue casi todo, además de la expulsión del central compostelano, Manolo, por intento de agresión a un contrario.

Arbitró bien Balsa, que, como siempre, indicó a los juveniles el por qué de las faltas que señalaba.

CAMPO DE LA RESIDENCIA

A las doce de la mañana: La Salle - Escuela de Maestría Industrial.

CAMPO DE SAN ALBERTO DE NOYA

A las 4 de la tarde: Noya - Victoria.

Reciba todos los días EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA

REMITANOS ESTE BOLETIN A

Freguntoiro, 29 SANTIAGO Ó General Franco, 152 EL FERROL DEL CAUDILLO

D. Calle Num.
Pueblo Ayto.
Desea suscribirse a EL CORREO GALLEGO
a partir del día

(firma)

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION

Santiago y El Ferrol del Caudillo 45 Ptas. mes

Resto de España 135 Ptas. trimestre

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San Pedro	4	3	0	1	8	8	6
La Salle	3	2	0	1	8	2	4
Noya	3	2	0	1	8	2	4
Vitoria	3	2	0	1	9	6	4
Maest. Indus.	3	1	0	2	6	15	2
Compostela	3	0	0	3	4	10	0

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICIONES

Acuerdos adoptados por el Comité de Competición de esta Delegación en su reunión ordinaria celebrada el día 17-XI-1964:
Aceptar la designación de don Santiago Carreira Sebio, para la Presidencia del Club Elrúa, feli-

PARA SU ENCUENTRO CON EL ZARAGOZA EL DUNDEE GESTIONA LA ALINEACION DE ALAN GILZEAN

DUNDEE (Escocia), 16. (Alfil).— El Dundee ha hecho una tentativa de último momento con el fin de poder contar en su equipo con el internacional Alan Gilzean para el partido que el miércoles próximo por la noche jugará contra el Zaragoza, en partido de Copa de Campeones de Copa.

El manager Bob Shankly ha telefonado a la Federación escocesa de Fútbol, solicitando que hicieran una nueva tentativa para persuadir

a la Unión Europea de que resolviera la situación del jugador, que no podrá participar en los dos primeras rondas de la competición europea, debido a que no tenía suscrita ficha con el equipo del Dundee antes del 15 de agosto.

El secretario de la Federación escocesa, Willy Allen, ha iniciado las gestiones pertinentes y se espera de un momento a otro la respuesta de la Unión Europea de Fútbol Asociación, con domicilio social en Berna.

Los entrenamientos del Compostela

Mañana se enfrentará al Español de La Coruña

GESTIONES CERCA DEL HOSPITALET

Mañana, jueves, por la tarde habrá partido de entrenamiento en el Estadio Municipal de Santa Isabel. Como equipo entrenador del Compostela actuará el Español de La Coruña, que cuenta en sus filas con un par de jugadores cerca de los cuales se mueve el interés de los técnicos compostelanistas.

Yayo probará la alineación para el próximo encuentro de Liga que será contra el Couto y en el Estadio. Para ese día se prevén novedades, como la presentación oficial del nuevo delantero Manin y la reaparición de José Luis, cedido por el Pontevedra.

GESTIONES CERCA DEL HOSPITALET

La Junta Directiva ha entablado gestiones cerca del Hospitalet, equipo de Segunda División que actuará en Galicia en la próxima jornada de Liga, a fin de concertar un encuentro amistoso.

Como es sabido, el conjunto catalán está dirigido por el ex entrenador del Compostela Dagoberto Moll.

En principio hay el acuerdo de jugar un partido amistoso en Santa Isabel el próximo jueves, día veinticinco.

QUINIELAS

Los máximos acertantes de nueve resultados cobrarán 714 pesetas con 30 céntimos

MADRID, 17. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la primera especial del 15 de noviembre de 1964:

Columnas: 12.811.552.
Recaudación: 51.246.208 pesetas.
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 28.185.414,40 pesetas.

Reparto de premios: 14.092.707,20 pesetas, a repartir entre 19.727 de primera categoría, con nueve aciertos, a 714,30 pesetas cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 235.869 de segunda categoría, con ocho aciertos, a 5,70 pesetas cada uno.

Los de tercera categoría con siete aciertos no cobran esta vez porque la cantidad que les correspondiera sería menor de 50 pesetas y conforme a las normas del Patronato, la cantidad a repartir pasa a engrosar las que corresponden a los de primera y segunda categoría. — Alfil.

BOXEO

Ben Ali y Vetroff se enfrentarán en Barcelona

BARCELONA, 17.—Se ha confirmado oficialmente la firma hoy, en París, del combate para el título europeo de los gallos entre el púgil español Mimoun Ben Ali y el francés Vetroff.

Este combate se celebrará el día 17 de diciembre próximo en Barcelona. — Alfil.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anúnciese en

LA NOCHE

PULSO DE LA ACTUALIDAD

Por ALFE

Una opinión del Sr. ANDOAIN

"Hoja del Lunes", de Lugo, publicó algunas opiniones recogidas al finalizar el encuentro entre el titular y el Club Ferrol. El redactor de dicha "Hoja" lucense manifiesta este diálogo con el señor Andoain, entrenador del equipo departamental:

—¿Qué le ha parecido a Lugo?

—Un gran equipo.

—¿Cree usted que podrá mantener sus aspiraciones después de este tropiezo ante su equipo?

—Desde luego, tiene clasificada en sus hombres para aspirar a uno de los dos primeros puestos.

—¿Conoce al Compostela?

—Todavía no le he visto pero por las referencias que tengo, el Lugo es muy superior. Los resultados de Le Coruña y Santiago son muy elocuentes.

La elocuencia, desde luego es la del Sr. Andoain.

Veán ustedes, amigos, cómo todavía el Lugo puede ser campeón de la Tercera División de Liga, primer grupo, a pesar de los seis puntos de ventaja que lleva el Ferrol sobre el cuadro lucense. Más fácil resultará no cabe duda, proclamarse subcampeón, porque el Com-

postela solamente adelantará al Lugo en tres puntos.

El Sr. Andoain no tuvo en cuenta ese estadillon de la clasificación. Y al parecer no recuerda que el Compostela ha obtenido victorias en campo ajeno que se reflejan en siete puntos positivos, uno menos que el Club Ferrol y seis más que los lucenses.

En fin, Sr. Andoain...

Ya hemos dicho aquí, oportunamente, que el Lugo empató en Santa Isabel en virtud de la desgracia del Compostela en la segunda parte. Si no dejasen llevar del relumbrón de aquel inesperado empate, ahora no tendrían que enojarse con la realidad de... así se quiere intentar algo, debe de tratarse de apuntalar el cuadro.

El polifacético COBOS

Esto es otro cantar...

Porque ahora resulta que Cobos, delantero del Lugo, es un estupendo cantante melódico. Se ha revelado como tal ante las cámaras de televisión, formando en un conjunto músico-vocal.

Puede que sea una oportunidad para la virtud, pero lo que más agradecería al público lucense hubiese sido, por ejemplo, que le acaniasen las "arantitas", al guardameta ferrolano con buenos goles.

Y ahora, venga apuntalar el cuadro

La amarga experiencia de la derrota aconseja medidas de apuntalamiento.

El Compostela sigue su marcha

Después de aquel tropiezo del auto-unos, el Compostela, enderezó su marcha en Vigo frente al Gran Peña, venciendo si no de manera brillante, si con plenos merecimientos.

Y el Compostela continuó su marcha, decidido a reconquistar algún día el primer puesto de la tabla.

Ya fichó el ex-deportivista Manin y están recuperados los titulares que a la fuerza de lesiones hubieron de ceder los puestos a los suplentes.

El Compostela demostrará su potencial futbolístico.

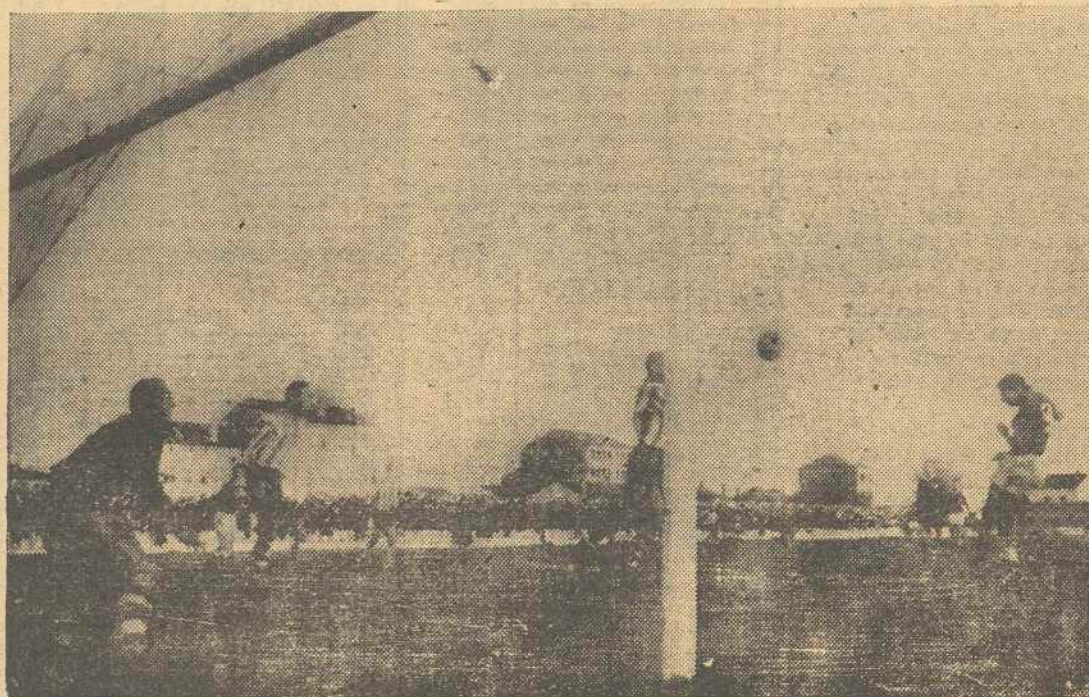
Manin, se incorpora hoy a plan de entrenamientos bajo la dirección de Yayo.

Y el domingo próximo, visita del Couto orensano, que no es grano de anís.

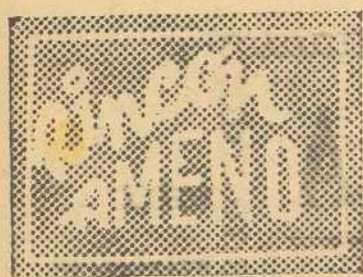
DEL LUGO-FERROL



Cerca de 4.000 ferrolanos se desplazaron el domingo a Lugo. Destacaron, por su alegría, las "peñas" racinguistas. He aquí a la Peña "Candacia" en las gradas del "Angel Carré". — (F. Paadín).



Cuarto gol, y último de la serie. Lado, de un gran cabezazo, bate a Álvarez



MAS VALE PREVENIR

Un señor en la terraza de un café está leyendo el diario y de pronto saca unas tijeritas y recorta una noticia. El viejo camarero le pregunta:

—¿Algo interesante, señor?
—Sí, la historia de un tipo que ha estrangulado a su mujer porque le registraba los bolsillos.
—¡Ah! ¿Y para qué lo recorta?
—Para ponerlo en uno de mis bolsillos.

INVITADO...

Dos representantes de comercio hablan de su trabajo.

—¿Es posible que haya conseguido entrar en el chalet de Fulano, ese industrial tan avaro? Ningún representante ha podido entrar.

—Pues yo, sí. Y hasta quería hacerme comer.

—¿Hacerte comer con él?

—No: hacerme comer por dos perrazos que tiene.

EN EL RESTAURANTE ECONOMICO

Un caballero llama al camarero que acaba de preparar el ser vicio:

—Camarero, este plato está húmedo.

—¡Oh, señor! no es humedad es la sopa.



ABURRIMIENTO...



A los norteamericanos habitan las de las grandes ciudades (a muchos de ellos por lo menos) el asfalto está empezando a darles vértigo. La vida moderna agota, encrespa los nervios, destroza. Por eso, uno de los artículos más populares en el mercado de los ricos son las cabañas prefabricadas que se importan de Noruega, todas ellas de troncos de árboles, como en tiempos de Matusalén. Las cabañas cuestan un buen pique, alrededor de cuatrocientas mil pesetas. Pueden obtenerse por la mitad de precio en el caso de que se resigne uno a tenerlas sin baño, ni más cocina que un fogón antediluviano, ni luz eléctrica... Pero claro, aunque volver al pasado es muy agradable (para unos días) en esas condiciones debe de resultar mucho menos poético de lo que podría suponerse.

—O—

De lo excéntrico ya estamos saturados, aunque prive sólo en el que muy bien vive, de la vida en todos tramos, «No saber a dónde vamos», es del siglo cantilana del que del espin se llena siempre a fuerza de eso todo que es exceso de acomodo, de una forma que da... pena.

Las ciudades, el asfalto, ese vértigo incesante...; que si el club, que si el volante, del que de ello no está falto. Eso de upor todo lo alton tiene quebras de esa-laña que al fastidio le acompaña a quien, harto de ciudades, huye de sus vecindades y se anida en la cabaña...

Excéntrica, en eso como en otras inquietudes de quien tiene las virtudes de vivir con exceso. Librense, pues, de ese peso de no hacer nada, se entiende y no acuden al que vende las cabañas. A destajo háganlas; que en el trabajo a vivir mejor se aprende.

Don Ripo

CAPITULO DE SUCEOS

ENCONTRADOS MUERTOS, EN SU DOMICILIO DE MIERES, UN MATRIMONIO Y SUS DOS HIJOS

MIERES (Asturias), 17. — Un matrimonio y sus dos hijos han sido encontrados muertos en su domicilio, sin que de momento se sepan las causas.

Esta mañana sonaron varios disparos en el piso primero de la casa número 62 de la calle de Calvo Sotelo, de esta villa. Varios vecinos quisieron entrar en el piso pero, al estar cerrado, dieron avi-

so a la Policía. Se presentaron el comisario y el juez, que entraron en la vivienda y se encontraron con los cadáveres de las cuatro personas que en ella vivían: Aurelio Bernaldo de Quirós Fernández, de 55 años de edad; su esposa, María Encarnación González Sánchez, de 52, y sus hijos María de los Angeles, de 20, y Carlos, de 15. Una pistola apare-

ció al lado del cadáver de Aurelio. Cifra.

DOS MARINEROS, ARROLLADOS POR UN TAXI

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. — Los marineros del pesquero "Domingo Aranda", Manuel de la Cruz Melián y Francisco Rodríguez Revuelta, fueron atropellados por un taxi que les causó heridas de gravedad. El hecho ocurrió en la calle Juan Rejón, cuando acababan de salir del muelle pesquero donde habían desembarcado. — Cifra.

MULTA POR VENTA DE REVISTAS PORNOGRAFICAS

MADRID, 17. — Por el Ministerio de Información y Turismo ha sido multado con cincuenta mil pesetas el establecimiento "Papeles de la Mar" sito en Muntaner, 267, de Barcelona, en el que fueron encontrados ejemplares de varias revistas pornográficas extranjeras, destinadas a la venta al público.

Por el mismo Departamento han sido puestos los hechos en conocimiento de los Tribunales de Justicia ordinarios a los efectos legales pertinentes. — Cifra.

ROBAN MEDIO MILLON DE PESETAS EN LA CAJA DE AHORROS DE MILAGRO (NAVARRA)

PAMPLONA, 17. — En relación con un robo de la caja de caudales de la sucursal de la Caja de Ahorros de Navarra en Milagro, en la que se guardaban 500.814 pesetas, se informa que el hecho se perpetró sobre las tres y media de la madrugada del pasado sábado. En aquel momento no había nadie en el lugar, a pesar de encontrarse la sucursal en plena carretera. Los ladrones violentaron la puerta de entrada y se apoderaron de la caja, llevándose con su contenido, sin dejar huella apreciable. La cerradura fue forzada con un destornillador grande que ha sido encontrado en aquellas inmediaciones. Del hecho se tuvo conocimiento en Milagro cuando el empleado fue, como de costumbre, a trabajar, hallando la puerta violentada y viendo con gran asombro que faltaba la caja de caudales. Hasta entonces, nadie se había enterado del robo, ni los vecinos observaron nada anormal durante esa madrugada.

Se ha practicado una inspección ocular por la Guardia Civil y continúan las investigaciones para dar con el paradero del autor o autores del robo. — (Efe).

GUARDIA MUNICIPAL MUERTO EN ACCIDENTE

VILLENA (Alicante), 17. — Juan Ibáñez Peiro, guardia municipal, resultó muerto en el acto al chocar con la motocicleta que montaba contra un carro en la carretera de Alcoy—Yecla. — (Cifra)

Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo Comisaría del Arsenal

ANUNCIO DE LICITACION SUMARIA

Se hace público para general conocimiento que el próximo día 24 a once horas de la mañana, tendrá lugar en esta Comisaría del Arsenal Militar de El Ferrol del Caudillo, acto de Licitación Sumaria a fin de adjudicar las obras REPARACION DE LA CARRETERA PROPIEDAD DE LA MARINA DE ACCESO AL SEMAFORO DE MONTEVENTOSO (Expediente de obras II-877-P-63-FC), cuyo precio tipo es de CIENTO CINCUENTA Y SEIS MIL DOSCIENTAS SETENTA Y DOS PESETAS CON SETENTA Y DOS CENTIMOS (156.270/72).

Los pliegos de condiciones, presupuestos, proyectos, modelo de proposición y demás documentación que sirve de base a esta licitación, se encuentran de manifiesto en el Negociado de Obras de esta Comisaría en horas hábiles de oficina.

Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 17 de Noviembre de 1964. — El Jefe de Intendencia, Secretario, Francisco Caamaño.

Incendio de un automotor, en un túnel de Barcelona 18 personas resultaron heridas

BARCELONA, 17. — Un coche automotor se incendió esta mañana en el túnel de la avenida Meridiana, y resultaron lesionadas, por intoxicación, veintidós personas, entre las que figuran los dos maquinistas.

El automotor pertenecía al tranvía 1922, que iba a reñir viaje en Barcelona, procedente de San Juan de las Abadesas (Girona) y se incendió a consecuencia de un cortocircuito de la catenaria con el trole de toma de fluido. El convoy quedó inmovilizado en el túnel, mientras se procedía a llamar a los bomberos, que tuvieron dificultades para llegar al lugar en que se encontraba el coche sinistrado, por el humo que se había producido. Fueron evacuadas todas las personas que viajaban en el tren.

Cuatro de los intoxicados fueron trasladados al Hospital de San Pablo y otros cuatro, al Clínico, mientras que los catorce restantes recibieron asistencia en el dis-

pensario de la estación del Norte. Pocos ellos, cuyos pronósticos han sido calificados de leve, pasaron después a sus respectivos domicilios.

La vía no quedó interceptada, por tratarse de tendido doble. — Cifra.

MAS DETALLES

BARCELONA, 17. — A las cinco de la tarde se retiró el retén de bomberos que había quedado en el túnel de la Meridiana.

Se comprobó previamente que no quedaban más heridos en el túnel y que los daños causados habían de ser reparados por la Compañía de Ferrocarriles.

El balance del accidente es de 18 heridos, de ellos, cinco bomberos, cuatro empleados de "Renfe" y el resto, viajeros. De estos últimos dos se encuentran en grave estado y uno sufre heridas de pronóstico reservado.

De las cinco unidades de que se componía el convoy tres quedaron destruidas. — Cifra.

Será construido en Madrid un Centro Experimental del Frío LAS INSTALACIONES COSTARAN 50 MIL ONES DE P.S.TAS

MADRID, 17. — Un nuevo centro de investigación va a ser levantado en la Ciudad Universitaria.

Se trata del Centro Experimental del Frío, cuyos edificios e instalaciones costarán unos 50 millones de pesetas, de los cuales 30 han sido ya aprobados, para la construcción de tres edificios —cuyo plazo de presentación de propuestas para la subasta termina el próximo día 25— otro más para las instalaciones necesarias que servirán de túnel de ensayo a vehículos frigoríficos. Las obras de los tres primeros edificios deberán estar terminadas en un plazo máximo de dieciséis meses y el túnel de ensayo en el de cuatro.

El centro, por otra parte, está de actualidad. Hace pocos días el ministro de Comercio Sr. Ullastres, manifestó que actualmente se halla en estado de estudio muy avanzado un nuevo plan actualizado de red frigorífica nacional, que aspira, entre otras metas, a duplicar en un plazo de cuatro años la red actual —así está previsto en el plan de desarrollo— pasando de 400.000 metros cúbicos de cámaras frigoríficas, a los 800.000. Por otra parte podrá aprovecharse al máximo la variada gama de producción alimenticia perocederos, cuya pérdida anual se ha calculado en 10.000 millones de pesetas.

El futuro centro contará con 21 cámaras frigoríficas y tres túneles de congelación, aparte del laboratorio a bajas temperaturas donde pueden conseguirse los 273 grados bajo cero. También habrá numerosos laboratorios y salas de máquinas y una cámara frigorífica industrial con el fin de llegar a resultados prácticos que puedan ser aplicados inmediatamente por la industria.

También dispondrá el centro de una planta de liofilización para el tratamiento de alimentos caros por congelación y alto vacío, de acusado interés económico, no sólo con vistas al mercado interior sino a la exportación.

Contará el centro con tres departamentos principales, el primero dedicado a las aplicaciones del frío, tanto a alimentos vegetales como animales, el segundo trata de la producción de maquinaria e instalaciones frigoríficas en todos los campos; y el tercero atenderá a

Junta Delegada de Adquisiciones y Enajenaciones de Santiago

Hasta las trece horas del día 12 de Diciembre se admiten ofertas de artículos de fácil conversión así como carbón y leña, para las necesidades del Hospital Militar de Santiago durante el primer trimestre del año 1965, y para constituir un repuesto de noventa días de atenciones del mismo.

Informes y presentación de ofertas en las oficinas de esta Junta, sita en el Cuartel de Infantería de esta Plaza. Santiago, 17 Noviembre 1964.

las diversas aplicaciones industriales del frío.

Existe el proyecto de crear un nuevo departamento para la enseñanza a todos los niveles, para la creación de técnicos que puedan utilizar adecuadamente esta técnica. — Cifra.

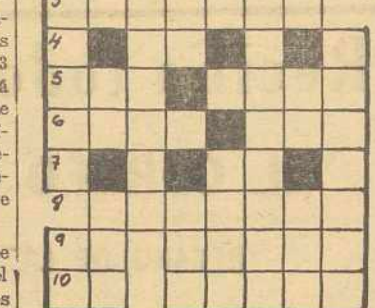
Hospital Militar de Santiago

Hasta las doce horas y treinta minutos del día 12 de Diciembre se admiten ofertas de artículos de difícil conservación para las necesidades de este establecimiento durante el primer trimestre del año 1965, y para constituir un repuesto de noventa días de atenciones.

Pueden verse pliegos de condiciones técnicas y legales en el tablón de anuncios del establecimiento.

Santiago, 17 Noviembre 1964.

CRUCIGRAMA



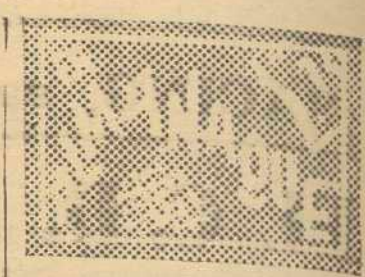
HORIZONTALES: 1.— Familiarmente, los ganan los malos estudiantes. — Campeón. 2.— Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. — Concurse. 3.— Distribución. 4.— (al rev.) Nota musical. 5.— Demostrativa. — Idóneo. 6.— Rumiante. — Todavía. 7.— Terminación flexional. 8.— En femenino, anormal. 9.— Marchar. — Curar carnes. 10.— Nota musical. — Arrima.

VERTICALES: 1.— Instrumento músico. — Marchad. 2.— Estime. Repetido, insipido. — Anillo. 3.— Cerrarán una abertura. 4.— Las que van ahí. — Consolación. 5.— Tratamiento religioso. — (al rev.) Pieza de cierto juego. 6.— Cubriero. 7.— Terminación numeral. — pronombre. — Artículo. — (pl). 8.— Sociedad mercantil. — Pelará.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Sogas. — Pa. 2.— Olaje. — Ar. 3.— Relatar. — Er. 5.— Ido. — Atar. 6.— Jota. — Eco. 7.— As. 8.— Asilado. 9.— Ir. — nanaG. 10.— Da. — Obo. 10.

VERTICALES: 1.— Sortija. — Id. 2.— ¡Olé! — Do. — Ar. 3.— Galeotes. 4.— Ajar. — Ino. 5.— Set. — alaB. 6.— Artesano. 7.— Par. — aC. Dal. 8.— aR. — Prólogo.



SANTORAL

MIERCOLES, 18 DE NOVIEMBRE

Stos. Teodoro, Máximo, obispos; Odón, abad; Tomás, m.j.; Román, Bárula, niño; Estiquio, mar-tir; Orículo, ct.

CUPON DE GIE-OS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 425

PROGRAMA DE LA TV



MIERCOLES, 18 DE NOVIEMBRE

- 1.00 Avance de Telediarlo.
- 1.04 Ella, él y "Asta". Telefilme seriado.
- 1.30 El mundo en que vivimos. El cuerpo y la salud. Visión del arte.
- 2.00 "Sonrisa por favor". Presentador: Pepe Palau. Realización: Gerardo N. Miró.
- 2.50 En Antena... Entrevista de actualidad.
- 3.00 Telediarlo.
- 3.20 Punto de vista.
- 3.30 Un actor para un crimen. (Capítulo III).
- 3.50 Revista para la mujer.
- 4.00 Caravana. Telefilme seriado.
- 5.00 A media voz, por Román Eschotado.

CULTURAL

- 6.30 Por tierra, mar y aire. Espacio informativo sobre los tres Ejércitos.
- 7.00 Avance de Telediarlo.
- 7.03 El campo. Espacio de orientación agrícola y ganadera en colaboración con el Ministerio de Agricultura. Interpretes: Domingo del Moral, Antonio García Quijada, María Antonia Escobedo, Alfredo Muñoz y Francisco Morán. Realizador: Gabriel Ibáñez.
- 7.30 Temas de nuestro tiempo.
- 7.55 Información cultural.
- N O C H E
- 8.00 Sala de concierto, presenta a José Iturbi en un programa de música española: Allegro de concierto. Granados; Danza quinta. Granados; Córdoba. Albeniz; El viejo castillo moro. López Chavarril; y Danza del fuego. Manuel Falla. Realización: José María Quero.
- 8.30 Dibujos animados.
- 8.40 "Ru bo a lo desconocido". Telefilme de ciencia-ficción.
- 9.30 Encuesta. Un nuevo espacio informativo.
- 9.45 Telediarlo.
- 10.00 Avance de programas.
- 10.03 Esta es su vida. La de un hombre que con sus escritos alimentó el sueño color de rosa de varias generaciones de mujeres. Presentador: Federico Gallo. Realizador: Eugenio Pena.
- 10.30 Primera fila, presenta "Plaza de Oriente", de Joaquín Calvo Sotelo. Adaptación, dirección y realización: Juan Guerrero Zamora.

REPARTO

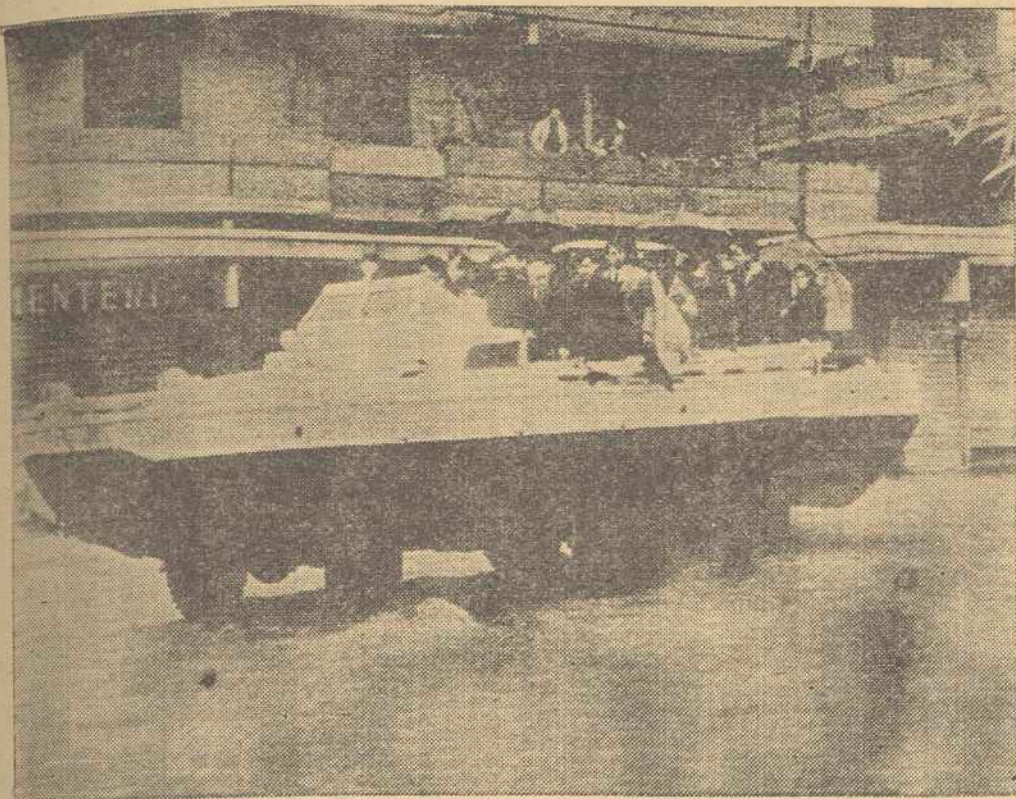
- Padre, Ramón Durán; Don Gabriel, Carlos Lemos; María Luisa Elena María Tejido; Encarna, Montserrat Juliá; Gallardo, Tomás Blanco; Santiago, Fernando Guillot; Andrés, Manuel Gallardo; Fotógrafo, Alfonso del Real; Soledad, María Asquerino; Joseito, Víctor Fuentes; Gardia, Vendador Eduardo Gardia; Páez, Id. 2, 1, Francisco Páez; Id. 3, José Ramón Vidán; Id. 3, Juan Diego Ruiz; Muchacha 1, Pilar Laguna; Id. 2, Mari Paz Ponzal; Id. 3, Margarita Calahorra; Id. 4, María Burgo; Joven 1, Alfonso Gallardo; Id. 2, Sergio Vidal; Doña Emilia, Ana de Leyva; Doncella, Mari Carmen Mora; Señora 1, María Luisa Mora; Id. 2, Rita Sansó; Bologna, Lucía Monó, y Encarnita, Conchita Goyanes.
- 12.00 Telediarlo. El programa de mañana, despedida y cierre.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

BANCOS		MONOPOLIOS	
Exterior de E. ...	598,—	Campaña ...	203,—
Central ...	1.083,—	Tabacalera ...	278,—
Español de C. C. ...	1.375,—	NAVALES	
A. Americano ...	967,—	C. Naval ...	87,—
Mercantil e In. ...	414,—	PEBSA ...	112,—
ELECTRICAS		Transatlántica ...	63,—
Viesgo ...	225,50	Transmedit. ...	170,—
Leonesas ...	178,—	Levante ...	140,—
Zaragoza ...	181,—	QUIMICAS	
FECSA ...	298,—	E. Aragonesas ...	162,—
PENOSA ...	277,—	CEDE ...	143,—
Cantabrico ...	190,—	Explosivos ...	191,—
Cataluña ...	185,—	Hidrotrito ...	115,—
Chorro ...	181,—	Petróleos ...	546,—
Española ...	371,—	Unquimesa ...	156,—
IBERDUERO ...	421,—	U. Resinera ...	154,—
Moncubri ...	135,—	METALURGICAS	
Nansa ...	141,—	Hornos ...	98,50
Sil ...	300,—	Seal ...	304,—
Sevilla ...	224,—	Aux. FF. CC. ...	114,—
Madrid ...	253,—	FASA ...	636,—
ALIMENTACION		M. Metálicas ...	27,—
Agulla ...	591,—	M. y Construcción ...	85,—
Azuc. Gral. ...	154,50	Santa Ana ...	124,—
Ebro ...	503,—	Nueva Montaña ...	179,—
INMOBILIARIA		VARIAS	
Dragados ...	337,—	Telefónicas ...	170,—
Encinar Reyes ...	79,—	FEFASA ...	115,—
Orbis ...	93,50	SNIACE ...	312,—
INSA ...	119,—	A. y Comercio ...	85,—
MINERAS		M. de Madrid ...	189,—
RM ...	230,—		
Felguera ...	68,50		
Ponferrada ...	480,—		

AUTOBUS 'TODO TIEMPO'



Al conocido "slogan" "vehículo todo terreno" hay que oponer el de "todo tiempo". Gracias a los coches anfíbios los romanos han podido circular por algunas de las calles de su ciudad cubiertas por las grandes lluvias. (Europa).

CARTA DE CARACAS

Madrid una de las pocas ciudades con Cátedra de Reumatología

«LAS PREOCUPACIONES PUEDEN DAÑAR LAS VERTEBRAS», DICE EL DOCTOR BORRACHERO DEL CAMPO

CARACAS.— (Órónica especial de la Agencia FIEL-ORBE, por Luis SERRANO REYES, para EL CORREO GALLEGO).

La angustia y los desequilibrios emocionales figuran entre las causas del reumatismo crónico, de donde se desprende que las preocupaciones humanas hacen explosión en los huesos y en los músculos, según declaró en esta capital el profesor español José Borrachero del Campo, catedrático titular de la Universidad de Madrid, ha venido a Venezuela a dictar conferencias en los centros médicos relacionados con su especialidad.

De acuerdo con el profesor los trastornos emocionales no afectan a la mente, como creían algunos. Lastiman con violencia al cuerpo. Y le preguntamos: ¿Cómo en el caso de los que sufren de úlceras de estómago?

—Efectivamente — responde —. Y el de los reumatismos crónicos. El reumatismo es la úlcera estomacal de ciertas personas azotadas por ansiedades no resueltas.

—¿Se conoce el mecanismo mediante el cual una preocupación

daña a una vértebra, por ejemplo?

—En ese aspecto estamos en paños menores. Lo que sabemos con toda seguridad es que las tensiones de muchos semejantes no les destruyen los nervios, pero les produce artritis.

—¿Insinúa que los reumáticos necesitan un psiquiatra?

No. Un reumatólogo comprensivo.

—¿Y usted lo es?

—Trato de serlo y es mi obligación. El Dr. Borrachero del Campo es el único titular de Reumatología en Madrid, una de las pocas Cátedras sobre esta joven especialidad existentes en el mundo. Ha sido pues, en la práctica, el fundador oficial de estos estudios en la Península, donde en la actualidad existe una promoción de estudiantes que se forjan bajo su dirección. Es un experto en las que las articulaciones envejecen prematuramente. Trata a esos enfermos que son jóvenes pero que andan como un automóvil nuevo con neumáticos viejos. Su vida profesional está repleta de una rotunda seriedad científica, a pesar de la sonrisa juvenil que muestra al conversar con el periodista. Más de cien trabajos sobre reumatismo, algunos de ellos conocidos en el exterior, junto con un «Manual de Enfermedades Reumáticas» y otras publicaciones científicas, atestiguan su dedicación a la medicina y a la investigación en ese campo.

De acuerdo con el médico español, el tratamiento del reumatismo requiere una estrategia en la que se combinan la fisioterapia con la comprensión y las drogas con los consejos. Cada enfermo — dice — es ante su médico como un cliente ante su sastre: sólo él conoce la medida de su traje que no pueden usar dos demás. «Hay ciertas lesiones que se curan sin medicamentos», afirma.

—El dolor de espaldas puede desaparecer con una buena postura en las mecanógrafas, y con un consejo solidario, en las personas que lo sufren porque viven crispadas y no por otra razón.

—¿Sabe usted de dónde procede la popular torticolis?

—Muy simple. De no saber mo-

ter la cabeza. Hay personas que por su constitución deben aprender este pequeño arte.

El médico visitante especializado en enfermedades reumáticas, vino a Caracas, después de haber dictado varias conferencias en las Universidades de Río Janeiro y Sao Paulo. Asistió al II Congreso

de Reumatología de Montevideo y estuvo en los principales centros de estudios de Buenos Aires, en la Academia de Medicina Colombiana y ahora dictó conferencias en el Hospital Universitario de Caracas. De la capital venezolana regresó al Hospital Cechin de París, y de allí a su patria.

SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual. SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

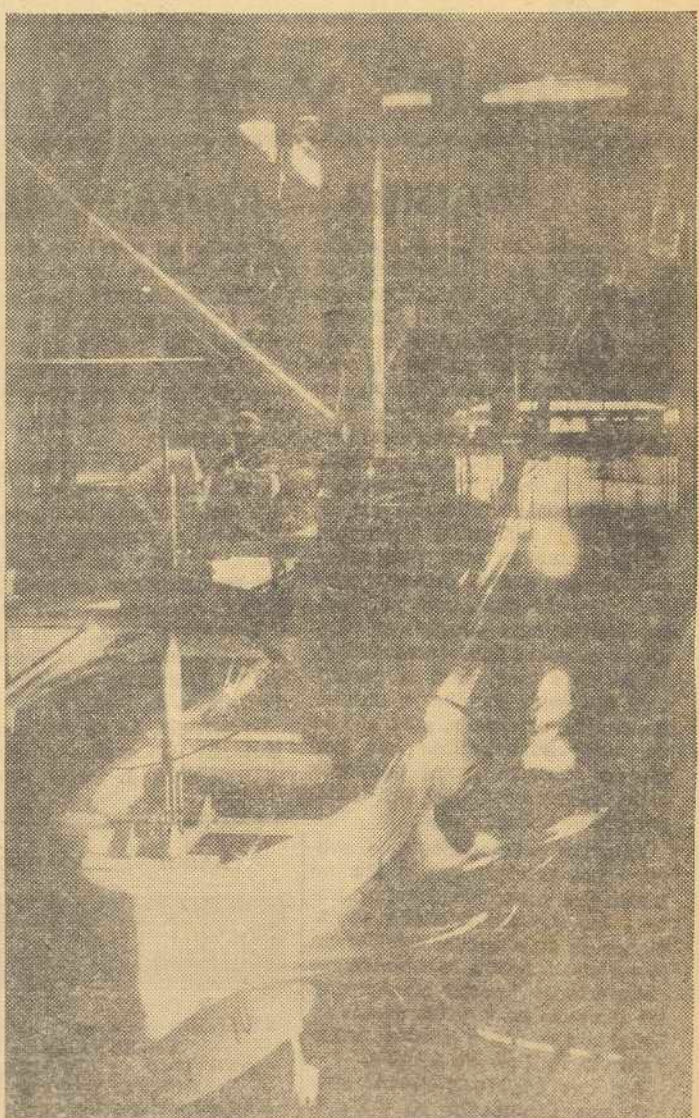
Rudy Meyer

S. A.

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - MADRID-14

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA: M. Ceruelo. José Antonio, 23 - Teléfono 1272

VIAJE DE PRUEBA



Nuevo aeropuerto en Canarias

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17.— Un nuevo aeropuerto de tráfico menor, emplazado en el sur de Gran Canaria será construido en terrenos cedidos por el conde de la Vega Grande de Guadalupe. La pista será de un kilómetro de longitud y situada al nivel del mar. En estas instalaciones quedará emplazado el nuevo Aero Club de Gran Canaria.— (Efe).

Martín Artajo, a Formosa

PARTICIPARA EN LA X CONFERENCIA DE LA LIGA ANTICOMUNISTA DE PUEBLOS ASIATICOS

MADRID, 17.— Ha salido para Formosa, por vía aérea, por el General Navarro Gar, que va a participar en la décima conferencia de la Liga Anticomunista de Pueblos Asiáticos, invitado por el capítulo chino de dicha organización. En el mismo avión salió el redactor jefe de "Ya", don Rafael Salazar Soto, que ha sido invitado por el Gobierno de la China nacionalista para visitar Formosa.— (Cifra)

HAMBURGO.— Ya que no pueden gastarse el lujo de construir un buque sólo a base de un plano, se confecciona primero una maqueta con medidas justas y de cuatro hasta doce metros de longitud que reúna todas las condiciones técnicas y cualidades de navegación que se exijan de la construcción original. Tales modelos se prueban en institutos experimentales de construcción naval, siendo uno de los más importantes el de Hamburgo (nuestra foto). Los barcos surcan allí océanos en miniatura, bajo condiciones marítimas absolutamente naturales y a velocidades de hasta 108 kilómetros por hora, velocidad ésta que jamás alcanzará el barco original. En sus viajes de ensayo, en pías de hasta 500 metros de largo, van acompañados o arrastrados por complicados carros de medición eléctrica cuyos instrumentos altamente sensibles registran toda propiedad del casco del buque.

DIVULGACION MEDICA

LA CIENCIA ESPAÑOLA AYUDA A VER MEJOR

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

La vista es un problema muy serio. Tan serio que los investigadores del Consejo Superior de Investigaciones Científicas lo escogen como tema de estudio en sus trabajos experimentales, informativos, formativos y creadores. Esto queda bien patente en la Exposición de Actividades Científicas del Patronato «Juan de la Cierva», en donde tanto el Instituto Nacional de Electrónica como el Instituto Nacional de Óptica presentan diversas realizaciones en este campo claro-oscuro y multicolor de la visión, atendiendo unos a las exigencias de los incidentes y otros a los que padecen de algún defecto óptico, no olvidando los intereses de la población visualmente sana, cuya higiene del ojo tratan de mejorar proporcionándole una iluminación adecuada.

Empecemos por los incidentes. Para ellos el Instituto Nacional de Electrónica ha ideado y fabricado un tubo que, conectado por un hilo al oído del ciego, avisa a éste por un sonido agudo la presencia de un espacio luminoso y por un sonido bajo la proximidad de una zona en penumbra u oscura.

Por su parte el Instituto Nacional de Óptica realiza una labor investigadora sobre la visión y para la realización de ciertos ensayos, determinación de características ópticas de productos y control de calidad, dispone de laboratorios para actuación de instrumentos ópticos, cálculo de sistema óptico y otros trabajos de alto alcance.

Muchas personas no le dan mucha importancia al acto de adquirir una gafa. Sin embargo de estas gafas no sólo depende su buena o mala visión, sino un mejoramiento de las condiciones en que se realiza ésta. Las gafas son un complemento tan delicado, que este alto Organismo científico ha aceptado la responsabilidad de formar e informar a los que lo fabrican, a Para ello organizó las enseñanzas precisas para la obtención del diploma «Óptica Técnica Superior», a cuyos cursillos asistieron numerosos graduados superiores, habiendo diplomado 26 licenciados e ingenieros que han cubierto hasta ahora las necesidades de la industria óptica española. Además, el Instituto está encargado por el Ministerio de Educación Nacional de desarrollar las enseñanzas para obtener el Diploma de Óptica de Antiojería. Para obtener este título hay que hacer tres cursos de clases teóricas y prácticas, en los que se estudian física y química, óptica geométrica y tecnología primera, en el primer curso; óptica física, color, óptica fisiológica, estética primera y tecnología segunda, en el segundo año; y en el último, optometría, instrumentos, estética segunda, legislación, acústica, tecnología tercera y moral.

Con una enseñanza tan completa ya han sido formados varios

cientos de técnicos que están en condiciones de elaborar aparatos ópticos de calidad, entre los que destacan las gafas que se usan para corregir los defectos dioptricos del ojo y también para protegerse contra la claridad excesiva y los rayos ultravioletas.

Pero a veces no se ve adecuadamente. No por tener algún defecto en la vista se necesita corrección con cristales, sino sencillamente porque la iluminación no es suficiente o adecuada. En este sentido investiga sobre emisores de energía radiante (luz), tanto naturales como artificiales, porque con frecuencia las cosas no son según el cristal con que se mira, sino de acuerdo con la luz que las ilumina. Esto se ve perfectamente en la citada exposición, en el stand del Instituto de Óptica, en el que hay una vitrina con cuatro departamentos que contienen los mismos objetos y en idéntica posición. Sin embargo, al observador no le parecen iguales. Esto se debe a que uno de ellos está iluminado con una lámpara de incandescencia, otro es alumbrado con una de mercurio, el tercero con una de sodio y el cuarto con un tubo fluorescente. Lo que más se modifica aparentemente es el color de los objetos.

Hombres de negocios occidentales en Moscú

Han celebrado conversaciones con funcionarios de los departamentos de Comercio

MOSCU, 17.— Los integrantes de un numeroso grupo de hombres de negocios occidentales —norteamericanos en su mayoría— han celebrado una serie de conversaciones con funcionarios soviéticos de los departamentos de Comercio de la U. R. S. S., en Moscú.

Un portavoz de la expedición, que comprende noventa y dos personas —entre ellas algunos británicos, franceses e italianos—, ha declarado que han iniciado sus contactos verbales con una alocución que les dirigió el ministro de Comercio Exterior ruso, Nikolai Patolichev.

Los visitantes occidentales han celebrado conversaciones, asimismo, con el presidente de la comisión del Estado para la Investigación científica, Konstantin Rud-

nev, y con Mijail Nesterov, presidente de la Cámara de Comercio de los sindicatos soviéticos.

Los hombres de negocios occidentales participarán en una serie de conferencias, que se prolongarán durante cinco días, en el curso de las cuales se entrevistarán con el presidente de la U. R. S. S., Anastas Mikoyan, y con el jefe del Gobierno, Alexei Kosighin.

Por otra parte, anoche, el embajador de los Estados Unidos en Moscú, Mr. Roy D. Kohler, ofreció una recepción en su residencia en honor del grupo de hombres de negocios, a la que asistieron también algunos dignatarios soviéticos, entre ellos el primer vicepresidente del Gobierno, Vasili Kuznetsov.— (Efe)

Caballos para el Ejército español



Momento de la descarga en el aeropuerto de Barajas de los 7 caballos de la primera remesa con destino al Ejército español, procedentes de Dublín. Los cuadrúpedos descienden del avión en el que hicieron el viaje, mediante un el evador y con todo género de precauciones. — (FOTOFIEL)

ANUNCIESE EN
EL CORREO GALIEGO

SOPOORTAL

EL POETA AVELINO ABUIN, EN DEFENSA DEL FOLKLORE GALAICO

Acepta la sugerencia de que una mujer sea Mantenedor de los III Juegos Florales del Colegio Minerva

Avelino Abuin Tembra, poeta y profesor de Literatura, consume el turno de nuestro "Soporal". En breve publicará un libro que titula "Poema dos homes nus", con prólogo del señor del pensamiento y del buen escribir Alvaro Cunqueiro.

—¿Qué es este libro?
—Una aportación al Año Santo, a la que seguirá otra, una serie de crónicas equipadas bajo el título: "Las tierras de I-a-Flavia".

—Ya que citó el Año Santo, ¿qué puede informar del proyecto de una peregrinación de alumnos del Colegio Minerva, desde Roncesvalles recorriendo el Camino de Santiago?

—Si la idea propuesta por el director del Colegio, don Manuel Peletero Irigo, cuaja, se trasladarían a Roncesvalles 20 alumnos del Colegio, que desde allí recorrerían el Camino de Santiago en señal de devota peregrinación al Sepulcro del Apóstol. El Colegio, es decir, los profesores y alumnos, acudirían en masa a las afueras de Compostela y en una jornada de espiritualidad sumándose a otra peregrinación para lucirse de las gracias del Jubileo Plenario.

—La III edición de los Juegos Florales del Colegio, ¿tendrán una decidida vinculación con el Año Santo?

—Eso pretendemos. Estamos estudiando contribuir al esplendor del Año Santo, proponiendo, quizá como tema obligado, el de "Santiago, su historia, su significación para Galicia". En una palabra, el canto a la vitalidad de la nueva Galicia.

—¿Cuándo saldrá la convocatoria?

—En enero del año próximo, y será para poesía gallega y castellana. Tal vez haya aumento en la cuantía de los premios. Y podrán participar en los Juegos Florales todos los alumnos de Segunda Enseñanza del Distrito Universitario de Galicia.

—¿Hay perspectivas sobre quién será el Mantenedor?

—De momento, no. Pero procuraremos que sea una ilustre personalidad relacionada con las letras o que, por su profesión docente, haya contribuido a la renovación artística y literaria de esa juventud a punto de convertirse en floreciente realidad.

—¿No cree que sería una modalidad en los Juegos Florales que una mujer fuese el cometido de Mantenedor?

—Sería muy interesante y entre nosotros hay ilustres nombres que podrían desempeñar maravillosamente ese cometido.

—¿Rompe alguno...
—Las hermanas Pura y Dorotea Vázquez, Xohana Torres, etc. También sería igualmente interesante que el Mantenedor fuese algún

poeta joven, en cuyas manos está y por cierto muy brillantemente, el porvenir de las letras gallegas.

—¿Qué impresión le ha causado la creación, en Cántigas e Agarimos, de la Academia de Gaiteros?

—Es un aspecto más de esta renovada Galicia que vivimos.

Yo he luchado ardentemente a través de la Prensa contra los desatados melómanos que por intereses propios o por irresponsabilidad, matan nuestro folclore, que para mí es uno de nuestros más representativos valores.

—Una aclaración...
—No son las orquestas ni los profesionales que las integran los destructores del folclore. En ellos hay entusiastas, admiradores e incluso recopiladores de este aspecto vital de nuestro país. Es esa melomanía desahogada que la juventud sufre como si una enfermedad atacase de pronto romerías y verbenas.

—Ah, vamos: la música de las contorsiones, el excentricismo. ¿No es eso?

—Calle, por favor. Quisiera olvidar.

—Por nosotros, ¡chitón!

Detenido en Pontevedra

«el Peregrino de los Enfermos»

HABIA COMETIDO EN SANTIAGO DIVERSAS ESTAFAS

Simulando que resultara premiada una quiniela suya



Antonio Manso Navarro, el "peregrino de los enfermos"

el astuto peregrino simuló tan profunda alegría y emoción, que se revolcó por el suelo, dando grandes gritos de júbilo e invocando la alegría que le producía el poder corresponder a favor de los enfermos por los cuales peregrinaba. La escena llegó a con vencer a los que allí estaban presentes.

Las informaciones que pudimos obtener acerca de este curioso caso señalan que al día siguiente, haciéndose acompañar del dueño del bar —al que sin duda quería engañar antes que a ninguna otra persona— se dirigió a un establecimiento para depositar las quinielas del premio. El propietario siguió creyendo todo aquello como auténtico y, sobre todo, con la mayor buena fe.

OTRAS ESTAFAS

Es muy posible que en otro bar de Santiago haya sacado partido de esta excepcional situación económica que se le ofrecía con las quinielas premiadas, porque el tal "peregrino" se daba una vida muy feliz y espléndida, obsequiando, incluso, a algunas personas con las que acababa de entrar en conversación y siempre dejando abierta la cuenta.

Un fotógrafo fue llamado por "el Peregrino de los Enfermos" para que le efectuase un reportaje personal y con otros circunstantes, algunos de cuyos clichés reflejan el alborozo con que "festejó su suerte". Tampoco, claro está, el fotógrafo cobró un centímo. Y como queriendo reforzar más el engaño en que hacía caer a sus "víctimas" el propio individuo nos hizo llegar a la Redacción dos de esas fotos que, naturalmente, no hemos publicado por entender que algo raro podía haber en el fondo de todo aquello. Coincidió esta sospecha nuestra con la desaparición súbita del "Peregrino de los Enfermos", antes de que fuese descubierta la farsa y las estafas cometidas a la sombra de la misma.

FINAL

Ninguno de dichos boletos apareció en la lista de las quinielas correspondientes a la jornada. Al dueño del bar donde estuvo hospedado le dejó el recibo de haber sido depositada...

Y ayer, la noticia de que la Policía de Pontevedra le había detenido. Según parece, también en aquella capital puso en práctica un nuevo engaño.

DEUS

SASTRERIA Y CONFECCION
RUA NUEVA, 48

Hoy se celebra en Madrid un homenaje al maestro Antonio Iglesias

Un grupo de sus amistades rendirá hoy en Madrid un homenaje al insigne pianista Antonio Iglesias, como muestra de agradecimiento y admiración por su trabajo y esfuerzo en favor de la música y que han culminado últimamente en multitud de actos donde su espíritu de trabajo e inteligencia han hecho vivir jornadas de singular trascendencia musical.

Entre las firmas que figuraban en la convocatoria de dicho homenaje destacan las del Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne; el Subsecretario de Educación Nacional, Sr. Legaz Lacambra, don Carlos Robles Piquer y otras altas personalidades.

El homenaje tiene lugar en el Castellana Hilton.

Entre las adhesiones enviadas al mismo figura la del Presidente de la Sociedad Filarmónica Compostelana, doctor don Angel Jorge Echeverri.

JOVEN ADMINISTRATIVO

Servicio Militar cumplido. Absoluta reserva para los ya colocados. Dirigirse por escrito a COYPE, S. A., Apartado 92.— SANTIAGO

SOLIDARIDAD

Enlace Amigo Bar - Somoza Rodríguez



El domingo día 15 del actual, a las cinco de la tarde, tuvo lugar en la Iglesia parroquial de San Miguel dos Agros el enlace matrimonial de la señorita Mari Somoza Rodríguez con don Carlos Amigo Bar siendo benedicta dicha unión por don Manuel García Pena, capellán del Regimiento de Infantería número 12.

Apadrinaron a los contrayentes, Isabella Amigo Bar, hermana del novio, y Manuel Somoza Rodríguez, hermano de la novia.

Como testigos por parte de la novia firmaron el acta: D. José Gómez Soler, coronel, comandante militar de la Plaza; don Carlos Laprestre, teniente coronel; don Isidro López Blanco, comandante; don Jaime Llopert Salvat, capitán; don José Velga Candarella; don Olimpio dos Santos, comerciante, y D. Emilio Gómez Iglesias, maestro nacional. Por parte del novio lo hicieron: D. Carlos Martínez

Alvarez, director del Banco de La Coruña; don Juan José Canelas Fandiño y don Jesús Pajares Vigo, apoderados del Banco de La Coruña; don José Guillén Pena, don Manuel Cores don Manuel Villar y don Alfredo Vigo Bar.

Representó a la Ley el abogado don Manuel Rodríguez.

Los numerosos invitados, una vez finalizada la ceremonia religiosa, fueron espléndidamente obsequiados por el nuevo matrimonio que, después de compartir largo rato con sus amistades, salió en viaje de luna de miel a recorrer diversas poblaciones españolas.

Reciban nuestra felicitación, extensiva a sus respectivas familias.

VIAJEROS

Regresó de Madrid el abogado don Narciso Porteiro,

presidente del Casino de Santiago.

ENFERMO, EN MADRID

En Madrid se encuentra enfermo, el santiagués don Antonio Iglesias de la Riva, presidente de la Mutualidad de Pesca de Bajura.

Deseamos su total y rápido restablecimiento.

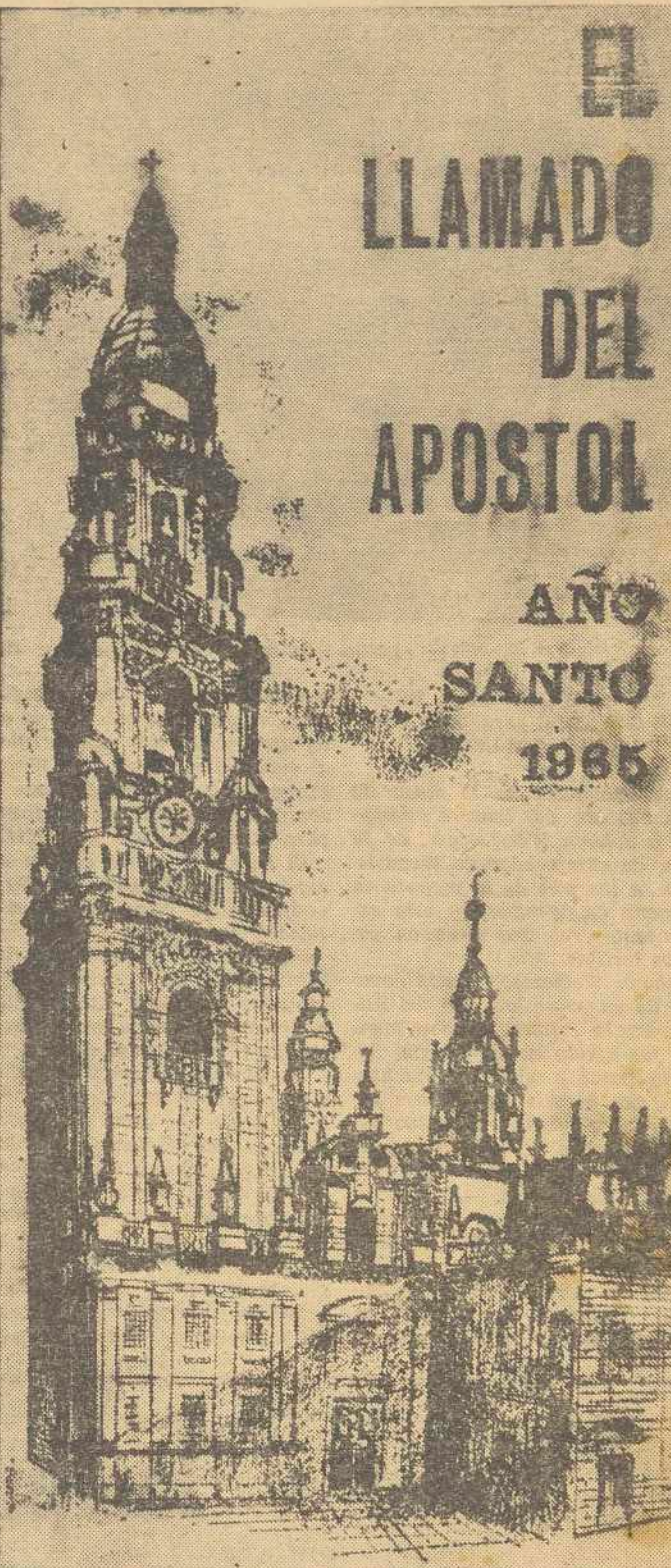
PETICION DE MANO

Por los señores de Ginarte Cabada y para su hijo don Manuel Ginarte Cabada, ha sido pedida a los señores de Val Rivera, la mano de su encantadora hija Conchita.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda quedó señalada para fecha próxima.

HORAS de COMPOSTELA

Preparando la peregrinación chilena



EL LLAMADO DEL APOSTOL AÑO SANTO 1965

La Agencia de Turismo "Exprinter", de la que es director don José Moure Rodríguez, residente en Santiago de Chile, viene difundiendo a través de los principales rotativos de la nación chilena este anuncio de la Peregrinación a Santiago de Compostela.

Sobre el perfil de la Puerta Santa y la Torre del Reloj de nuestra Basílica, el inconfundible modismo suramericano: "El llamado del Apóstol".

Hace algunos días en esta sección dimos la noticia de la gran expectación que el Año Santo Jacobeo despierta en la capital chilena, que cuenta con la más importante Delegación que la Arquidiócesis del Apóstol Santiago tenga en el extranjero... Y decíamos que dentro de unos días llegaría a nuestra ciudad el señor Moure Rodríguez.

Con la reproducción del destacado anuncio de la Peregrinación, recogido de un periódico chileno, tenemos que informar nuevamente de la visita del director de "Exprinter", que ha diferido para finales del presente mes.

José REY F. ALVITE

Concierto en la festividad de Sta. Cecilia

En la festividad de la Patrona de los músicos, la Escolanía de «Los Pequeños Cantores de Cristo» del Convento de San Francisco, organiza un extraordinario Concierto, que se celebrará el sábado, día 21. Además de la mencionada Escolanía, intervendrá el notable concertista de flauta Miguel de Santiago, acompañado al piano por el Rvdo. P. Angel Viro.

El programa completo se ofrecerá oportunamente

Vida Religiosa

DONATIVOS PARA LAS MISIONES

Recientes aportaciones entregadas en el Secretariado Diocesano de Misiones, con motivo del reciente Domund:

Escuelas de la Inmaculada de Santiago, 900 pts.

Seminario Menor de Belvis, 6.000.

Un anónimo, 5.000.

Colegio de la Compañía de María de Cangas, 2.000.

Parroquia de Santa Comba, 2.581.

Parroquia de Noya, 15.000.

NOVENA A LA MILAGROSA

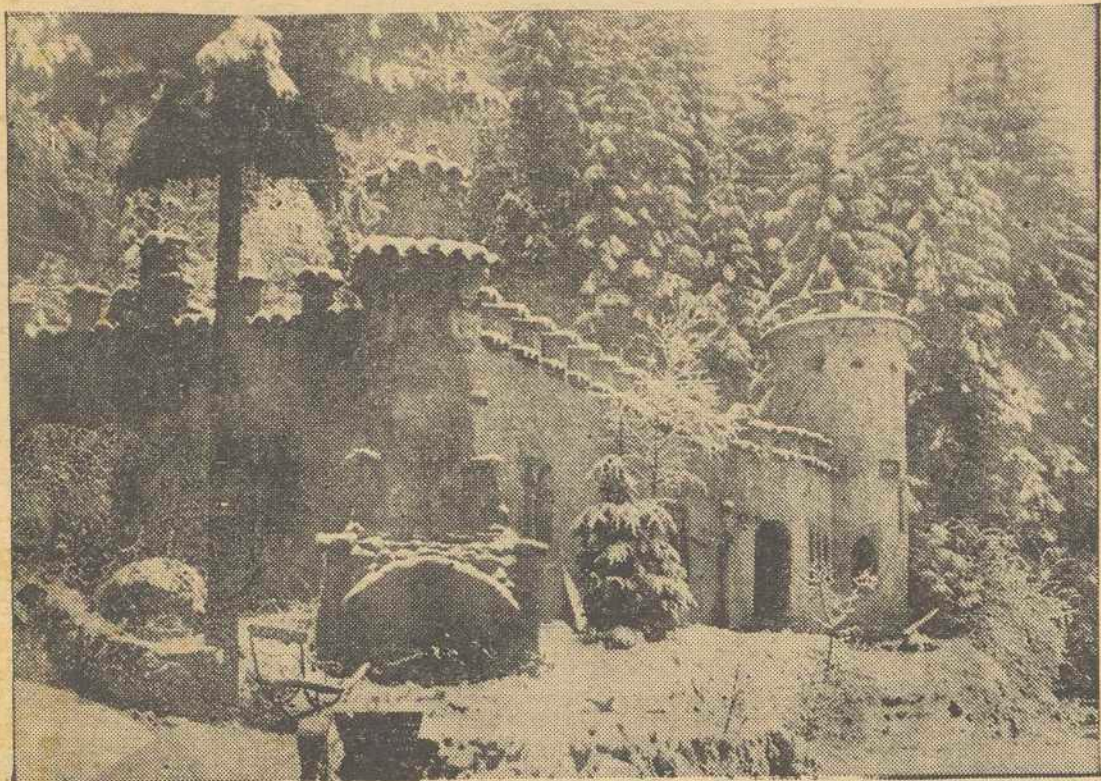
Mañana, día 19, dará comienzo al novena a la Milagrosa, que como en años anteriores será en la Iglesia de la Compañía (Universidad) a las siete y media de la tarde. Ocurrirá la Sagrada Catequesis del Rvdo. P. Manases Carballa, C. M., Superior de la Residencia de los Padres Paules de La Coruña.

Campana Nacional de Erradicación de la Tuberculosis

Dispensario Antituberculoso y de las enfermedades del tórax, de Santiago, calle Galerías (frente al Hospital Clínico).
Horas de consulta: de 9 a 13,30 todos los días laborables.
La consulta de los sábados que se realizará a las mismas horas, se dedicará exclusivamente a reconocimiento de tórax de niños escolares.
Se atenderá gratuitamente a todos los que deseen ser consultados en dicho Dispensario por padecer o sospechar padecer alguna enfermedad torácica.

En el reino del «Emperador de Wendelstein»

Un lago artificial y mil curiosidades atraen a los turistas



El castillo legendario del «Emperador de Wendelstein»

MUNICH.— (Por Fritz WAHL, para EL CORREO GALLEGO).

Los habitantes de la aldea de Fischbachau, en Baviera, designan a Johann Weizenegger, de 70 años, de «Emperador de Wendelstein». A los pies de la majestuosa montaña de Wendelstein este extravagante creó una atracción para los turistas.

Johann Weizenegger nació como hijo de un pobre labrador del Allgäu. En la Primera Guerra Mundial fue herido en un pulmón. Resolvió pasar a vivir en Fischbachau, por hacerle bien el aire puro de las montañas. Como no podía trabajar en los campos, debido a su vulneración, tuvo la idea de explotar una grava. Todo ocurrió a las mil maravillas. El negocio dio tan buen resultado que Weizenegger compró otro terreno, adyacente, con otra grava. Los cincuenta operarios de Weizenegger excavaron poco a poco un gran fo-

so que comenzó a ser inundado. Weizenegger, tuvo entonces la idea de aprovechar este lago artificial, a cual dió el nombre de Wolfsee (Lago del Lobo, por haberse encontrado en la grava una trampa para cazar lobos, del siglo XII).

El lago vino a ser célebre sólo algunos años después cuando se verificó que el agua tenía altas calidades terapéuticas. Weizenegger empezó a dar un carácter propio al Wolfsee: En el transcurso de los años construyó una carretera, un restaurante, campos de juegos etc. En cambio, le fué dado el título de «Emperador de Wendelstein» sólo cuando Weizenegger comenzó a construir una serie de edificios curiosos que él mismo proyectó. Construyó primero un gran teatro al aire libre, donde entraron en escena grupos teatrales de toda la Baviera. A pesar de que Weizenegger no entiende nada de arquitectura y de no haber leído siquiera un libro construyó su teatro de tal manera, insertado en las

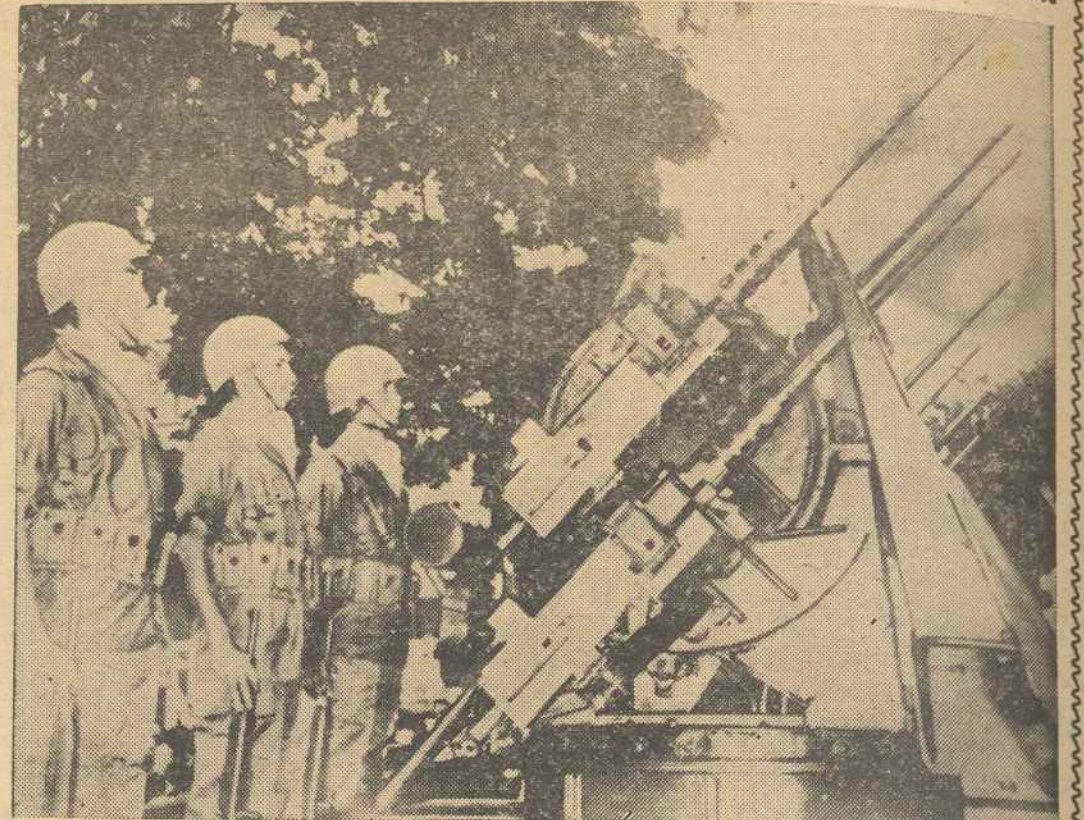
rocas, que peritos de todo el mundo del mundo vinieron a estudiar la acústica excelente.

Poco a poco Weizenegger imaginó otros «monumentos» y «edificios» hasta que su imperio legendario tenía la curiosa configuración que hoy presenta. El mayor orgullo de Weizenegger es su castillo en miniatura, cuya puerta de piedra, de dos toneladas de peso se abre y se cierra automáticamente. En el palacio se encuentra uno de los museos más curiosos del mundo: Weizenegger duerme frecuentemente en su «cuarto de la Edad de Piedra», en una cama de piedra, con una piel de oso como cobertor.

En otras salas hay viejas campanas, una colección de monedas de tres milenios, altares románicos y góticos, un tablero de ajedrez de alas de mariposas, balanzas medievales, estufas antiguísimas y armas de todas las épocas de la historia, del Reino de los Asteas y de la Antigua Grecia, hasta de la Rusia Zarista.

Weizenegger trajo innumerables antigüedades de sus viajes por el mundo. Se ven en su propiedad por todos los lados cuñones antiguos y curiosos monumentos, a los cuales dió nombres como, por ejemplo, «Antigua riqueza», «Pecado original» o «Trabajo y paz». En una gruta Weizenegger instaló una pequeña capilla donde se encuentra una de sus piezas más preciosas, una maravillosa Virgen medieval.

Aniversario de la Independencia de Cam'odia



PHNOMPENH. (Cam'odia).— Se ha celebrado en esta capital el undécimo aniversario de la independencia del país. Con este motivo, las Fuerzas Armadas de Cam'odia, antes neutralista y ahora comunista, han exhibido sus armas y material pesado suministrado por la China comunista. El gobierno cam'odiano ha pedido a China continen al más armamento después de los conflictos fronterizos con Vietnam del Sur y el empeoramiento de relaciones con los Estados Unidos.

(Foto Europa Press).

EL CORREO GALLEGO

SIN WHISKY, PERO CON EL TRAJE TÍPICO

Llegaron a Madrid ¡las chicas de Escocia!

Ante el monumento a Cervantes, de la Plaza de España, darán un

recital de gaita

La más joven del grupo sólo tiene 15 años



Muchachas escocesas, a su llegada, a Madrid, para interpretar una serie de recitales de gaita (Foto SUNC)

La muchacha avisa su expresión en la respuesta.

—No puede haber público mejor que el del circo. El circo es siempre un espectáculo familiar. Quizás el único espectáculo al que se vaya en «familia», donde quepan todos, pequeños y grandes.

—Pero los niños...

—Los niños adoran los desfiles militares, el gesto marcial, los tra-

jes vistosos, la música sencilla. Como todo lo que de auténtico les llega. Y lo más auténtico de un pueblo es su forma de bailar.

En Escocia hay varios grupos de este tipo que recorren el mundo con sus danzas. Principalmente trabajan en circo.

—Llevamos un mensaje de buena voluntad por el mundo. Mientras hay quien piensa en destruirse,

nosotros pensamos en unir con nuestras danzas todos los hombres de la tierra.

—¿Qué sienten mientras bailan en cualquier lugar del mundo?

—Nos sentimos en Escocia, en nuestras danzas a todos los hombres seamos salido de ella.

La más joven del grupo tiene 15 años. Es rubia. De ojos grandes y cara algo inexpresiva. Quiere decir algo, pero, incomprensiblemente, calla. Las muchachas están agotadas. No pueden ocultar su cansancio.

—Traemos para el Alcalde de Madrid, un mensaje de buena voluntad de nuestro pueblo.

El Alcalde les dará una recepción en el Ayuntamiento. Interpretarán danzas de su país. Luego, ante la estatua de D. Quijote, en la Plaza de España, regalarán la escultura de D. Quijote, ante el famoso Caballero Andante. También una ofrenda a nuestro pueblo.

Regalos típicos de Escocia para el Alcalde de Madrid. Regalo de arte sencillo y puro para los espectadores de España.

Escocia ha mandado una embajada de cariño.

Nando CIEZA

(Un servicio S. U. N. O. para EL CORREO GALLEGO). —

El libro y la propaganda

Por JOSE HIERRO

PASARON los tiempos de «el buen paño en el arca se vende». Esto tuvo una consecuencia arquitectónica: el predominio de los vanos, del cristal, sobre los muros. Los productos manufacturados salían a la calle, se dejaban ver a través de los cristales. Pero tampoco esto era suficiente: no basta con exponer botellas, telas o maquinaria. Era necesario el bombardeo propagandístico para vencer la pasividad del comprador. Periódicos, radios, televisores se dedicaron a bombardear días y días. Así, sobre la tierra calcinada del pobre comprador, entraba el ejército —maquinaria, tejidos, bebidas— sin hallar resistencia. Ahora compramos lo que nos dicen, convencidos de que hemos comprado lo mejor.

Pero con el libro no ocurre lo mismo. El libro, como España, es diferente. Con él no valen slogans como «mejores no hay», que podría referirse a una colección. Ni podrá decirse de un autor conocido «que está como nunca». Ni de un libro de versos que nos dejará el espíritu «blanco, blanquísimo». Esto no significa que los técnicos publicitarios reserven sus ideas más felices para todo lo que no es libro está sujeta a otras leyes. Toda propaganda de libro, para ser eficaz, ha de referirse a algo que no es el mismo. Sería tiempo y dinero perdido decir de una obra literaria que posee un estilo purísimo y bello, un ritmo cautivador, un mundo rico en peripecias, unos personajes retratados. Decir que una obra es escandalosa ha venido a ser un comodín que sustituye a aquel de ciertos manuales de literatura —el de uno se sabe que admirar más, si la belleza de la forma o la profundidad del contenido— empleado por el autor cuando no se había formado un juicio propio sobre el libro criticado.

El público del libro está formado aproximadamente así: un cincuenta por ciento de lectores verdaderos sobre los que la publicidad no actúa en absoluto. Son los que van a los anaquel a descubrir la obra que necesitan. Un veinticinco por ciento lo constituyen los que compran el libro por la aureola de escándalo y de novedad. Para estos suele ser muy eficaz el bombardeo con los proyectiles de escándalo, aunque no deja de ser conveniente la alusión a los millones de ejemplares vendidos en Estados Unidos.

El resto (salvo el pequeño porcentaje representado por los poetas, que agotan sus propias

ediciones), está integrado por aquellos que no tenían intención de leer, pero fueron hostigados por los guerrilleros, por los agentes que los desalojaron a tiros de sus propias trincheras. Es una táctica conveniente cuando se trata de obras clásicas, de libros de consulta, de volúmenes con lujosa encuadernación. No creo necesario recordar aquí el argumento que ha convencido a más de uno de estos compradores: el de que por tantas pesetas podía llenar tantos metros de estantería.

Posiblemente sea esta acción de los guerrilleros —al igual que ocurre en las guerras modernas— la que más futuro tiene en la empresa de ensayar el círculo lector. Por lo menos, desde el punto de vista de las editoriales. Porque desde el punto de vista del libro mismo, ya es distinto.

A la editorial le interesa liquidar una edición sea como sea; le preocupa muy poco que los cinco mil compradores de esta obra no sean los cinco mil que agotan aquella otra. Al libro le interesa ir siempre a los mismos cinco mil, y a partir de este núcleo, ampliar el círculo de lectores «fijos» hasta convertirlos en miles o millones.

Serían necesarios unos guerrilleros distintos que no se limitasen a vender una edición, sino a sembrar en el cliente el noble «virus» de la lectura. Claro que esta no es tarea de los agentes de una editorial, sino que corresponde a una etapa anterior, la que comienza en la escuela primaria. Cosa, por lo tanto, del Estado, no de las empresas privadas. La industria librera vende vinos raros y exquisitos. Pero es al Estado a quien incumbe la misión de crear en los individuos la sed. Mientras eso no ocurra, este bebedor de libros que constituye hoy la mayoría de la clientela, no pasará de ser un snob que se emborracha sin paladar, sólo porque ha visto beber a unos pocos a quienes en el fondo envidia. Pero en el fondo no aprecia la bebida delicada, sino el más ácido y ordinario peleon.

Esperemos —y los expertos dirán cómo— que un día el número de lectores verdaderos, que quieren y saben paladar lo mejor, no sean unos pocos, sino legión. Tal vez los medios audiovisuales, que en apariencia son enemigos del libro, contribuyan a cumplir esta hermosa fantasía.

Ese eterno, inocente mundo de chanrranga y alegría que es el circo, abre nuevamente sus puertas este año. El primer embajador de esta fiesta para todos es el Circo Royal de Londres. Una de las pocas agrupaciones que quedan puras sobre la tierra con la más hermosa pureza; la gracia. Desde la doma de fieras hasta el payaso internacional, número y grandes del espectáculo circense, pasando por el canguro boxeador se ofrecen para el gozo de pequeños y grandes. Pero este año, el Circo Royal de Londres trae la fama de su espectacularidad un número nuevo sobre la pista redonda. Es algo nada típicamente circense, aunque dentro de esa lona universal todo cabe. Se trata de ocho muchachas escocesas, que con sus gaitas y su típico atuendo, interpretan danzas folklóricas de aquel país. Las ocho muchachas se hacen llamar Da genhm Pipers Girls, y son la sensación del espectáculo.

Merche, la amable secretaria del Circo Price, nos las presenta y hace de intérprete.

Apenas hace una hora que han llegado a Barajas. Su viaje fue accidental. Al poco tiempo del vuelo tuvieron que regresar, a causa del estado atmosférico, de nuevo al Aeropuerto de Londres.

—Dicen que, todavía no se les ha pasado el susto.

—¿Quién manda el grupo?

—Lo dirige esta chica.

La muchacha, tiene una apariencia frágil. Ojos menudos, pero el gesto es firme.

—¿Quiere preguntar por qué actúan, precisamente en el Circo?

Merche nos traduce:

—Porque la pista redonda es la más adecuada para una exhibición de danzas. Ofrece mejores perspectivas que el escenario de un teatro.

—Me refiero al público. Cada espectáculo tiene un público peculiar que exige del mismo determinadas cosas.

Merche, con una recomendable paciencia, insiste en mi pregunta.

Acuerdo regional para la zona europea de radiodifusión

MADRID, 17.— El acuerdo general para la zona europea de radiodifusión sobre la utilización de frecuencias por el servicio de radiodifusión en las bandas de ondas métricas y decimétricas, consta de doce artículos y fué adoptado y firmado por los delegados de las administraciones de los países europeos —entre ellos España—, y territorios de ultramar cuyas relaciones internacionales corren a cargo del gobierno del Reino Unido

de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, reunidos en Estocolmo en conferencia regional convocada en virtud del artículo 44 del Convenio Internacional de Telecomunicaciones.

El instrumento de aprobación por España del acuerdo transcrito fué depositado el 21 de junio de 1963, en la secretaría general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, en Ginebra. (Cifra)